SAMSUNG

SGH-T100
KÉTNORMÁS GSM TELEFON

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SAMSUNG
ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-02990A
Hungarian. 08/2002. Rev.1.1

CE

GSM
GLOBAL SYSTEMS FOR MOBILE COMMUNICATIONS

A kézikönyvben szereplő információk a nyomtatás pillanatában helytállónak minősültek, ugyanakkor a Samsung fenntartja magának bármely specifikáció előzetes figyelmeztetés nélkül történő megváltoztatásának, illetve módosításának jogát. A kiadvány tartalma részben eltérhet a telefon kijelzőjén megjelenő információktól a használt szoftvertől és a hálózati szolgáltatótól függően.

Tartalomjegyzék

Biztonsági óvintézkedések 7

Kicsomagolás 9

A telefonkészülék 10
A telefon felépítése 10
LCD-kijelző 13
Működésjelző fény 16

Bevezetés 17
A SIM kártya és az akkumulátor üzembe helyezése . 17
Az akkumulátor töltése 19
A telefonkészülék be- és kikapcsolása 22
A mikrofonos fülhallgató használata 23

Hívásfunkciók 24
Hívás kezdeményezése 24
Hangerő-szabályozás 26
Hívás fogadása vagy elutasítása 27
A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információk megtekintése 28
Hívás közben 30

Szöveg bevitele 37
Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás 38
A T9 üzemmód használata 39
Az ABC üzemmód használata 41
A numerikus üzemmód használata 43
A szimbólum üzemmód használata 43

Tartalomjegyzék (folytatás)

Telefonkönyv **44**
Telefonszám és név tárolása 44
Telefonkönyv-opciók 45
Gyorstárcsázás SIM memóriahely szerint 48
Szám keresése a telefonkönyvben, és a szám tárcsázása 49
Szám tárcsázása a szolgáltatáshívó számok vagy az információs számok segítségével 50

Funkció- és opcióválasztás **51**

A menü használata **53**
Menüszerkezet 54

Hívásinformációk **57**
Nem fogadott *(1-1 menü)* 57
Fogadott *(1-2 menü)* 57
Tárcsázott *(1-3 menü)* 58
Hívásidő *(1-4 menü)* 58
Hívásdíj *(1-5 menü)* 59

Üzenetek **60**
Hangposta *(2-1 menü)* 60
Üzeneteket olvas *(2-2 menü)* 61
Üzeneteket ír *(2-3 menü)* 63
Üzenetsablonok *(2-4 menü)* 64
Testreszabás *(2-5 menü)* 64
Cellainformációs szolgáltatás *(2-6 menü)* 65
Képüzenet *(2-7 menü)* 67

Hangfunkciók **69**
Hangtárcsázás *(3-1 menü)* 69
Hangutasítás *(3-2 menü)* 72
Hang memo *(3-3 menü)* 72

Hangjelzések **74**
Csengőhang *(4-1 menü)* 74
Dallamszerkesztő *(4-2 menü)* 75
Csengő hangerő *(4-3 menü)* 77
Hívásjelzés *(4-4 menü)* 77
Billentyűhang *(4-5 menü)* 78
Üzenetjelző hang *(4-6 menü)* 78
Hibajelző hang *(4-7 menü)* 79
Percjelző hang *(4-8 menü)* 79
Kapcsolási hang *(4-9 menü)* 79

Beállítások **80**
Telefon *(5-1 menü)* 80
Hálózati szolgáltatások *(5-2 menü)* 85
Biztonság *(5-3 menü)* 94
Kijelző *(5-4 menü)* 97
Böngésző *(5-5 menü)* 99

Napló **100**
Programtervező *(6-1 menü)* 100
Ébresztés *(6-2 menü)* 102
Számológép *(6-3 menü)* 104
Jegyzetek *(6-4 menü)* 106
Naptár *(6-5 menü)* 107
Világidő *(6-6 menü)* 108
Idő és Dátum *(6-7 menü)* 109

Tartalomjegyzék (folytatás)

Játékok **110**
AirShooting *(7-1 menü)* 111
SpaceWar *(7-2 menü)* 112
MyPet *(7-3 menü)* 113

Böngésző **114**
Ugrás a kezdőlapra *(8-1 menü)* 114
Könyvjelző *(8-2 menü)* 115
URL beállítása *(8-3 menü)* 115
Navigálás a WAP böngésző segítségével 116
Szöveg, számok és szimbólumok beírása 118
Hálózati kapcsolatra vonatkozó információk 118

Egyéb szolgáltatások **119**
ALS (Alternate Line Service – kétvonalas szolgáltatás) 119

Problémamegoldás **121**

Referencia információk **124**
Hozzáférési kódok 124
Egészségvédelmi és biztonsági előírások 127
Egyéb fontos biztonsági tudnivalók 137

Kifejezés-gyűjtemény **140**

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) **144**

Tárgymutató **145**

Gyors útmutató **151**

Biztonsági óvintézkedések

Mielőtt először használná a telefont, olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.
Részletesebb biztonsági információk a “Egészségvédelmi és biztonsági előírások” című fejezetben találhatók a 127 oldalon.

Első a közlekedésbiztonság!
Autóvezetés közben ne használja a hordozható telefont. Előbb álljon félre a járművel.

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont!
Üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

Repülőgépen kapcsolja ki a telefont!
A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk különböző jogszabályokba ütközik, és egyben veszélyes is lehet.

Kórházban kapcsolja ki a telefont
Tartson be minden előírást és szabályt. Kapcsolja ki a telefont, ha orvosi berendezések közelében tartózkodik.

Interferencia
A rádiótelefont érheti olyan interferencia, mely befolyásolhatja a készülék teljesítményét.

Különleges előírások betartása
Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet (pl. kórházakban).

A rádiófrekvenciás sugárzással kapcsolatos tudnivalók
A telefonkészülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásainak. Az előírásoknak való megfeleléshez azonban elengedhetetlen, hogy kizárólag a Samsung által kínált és jóváhagyott tartozékokat használjon a készülékhez. A jóváhagyással nem rendelkező tartozékok használata az előírások megszegésének minősül.

Megfelelő használat
A telefont csak normál helyzetben (füléhez tartva) használja. Feleslegesen ne érintse meg az antennát, amikor a készülék be van kapcsolva.

Tartozékok és akkumulátorok
Ehhez a termékhez csak a SAMSUNG által jóváhagyott tartozékok és akkumulátorok használhatók.

Szakszerviz
A mobiltelefonokat csak szakképzett szerelők javíthatják.

Kicsomagolás

A csomag az alábbi egységeket tartalmazza:

Telefonkészülék

Akkumulátortöltő

Felhasználói kézikönyv

Akkumulátorok

Nyakba akasztható fülhallgató-mikrofon

Kézipánt

PC Link for GSM 1.0 verzió

Letöltő kábel
(kizárólag képek és csengőhangok letöltéséhez)

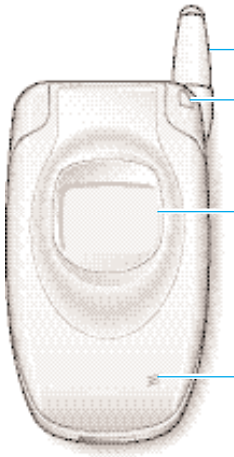
Ezen túlmenően SAMSUNG márkakereskedőjétől az alábbi tartozékokat szerezheti be készülékéhez:

- Szivargyújtó adapter
- Autós készüléktartó
- Szabványos és nagyteljesítményű akkumulátorok
- Adatkészlet

A telefonkészülék

A telefon felépítése

Az alábbi ábrán a telefon főbb elemei láthatók.



Hangerő-szabályozó

Beszélgetés közben a hangerőt szabályozza. *Készenléti helyzetben, amikor a flip nyitva van, a billentyűhang erejét szabályozza.* Amennyiben a telefon össze van csukva, beérkező hívás elutasításához nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő-szabályozó billentyűt.

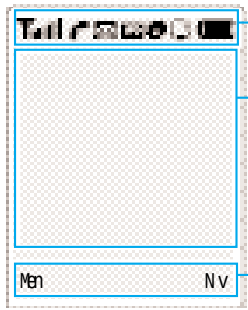
Billentyű	Funkció
	Programbillentyűk A felettük (a kijelző alsó sorában) olvasható szöveg által jelzett funkciókat töltik be.
	Lapozás a menürendszerben található menüopciók között és a telefonkönyv-memóriában. *Készenléti állapotban*, a különböző menük elérésére szolgáló gyorsbillentyűként funkcionál.

Billentyű	Funkció *(folytatás)*
C	Karakterek törlése a kijelzőről.
@	*Készenléti állapotban* gyors hozzáférést biztosít a WAP böngészőhöz.
	Hívás kezdeményezése vagy fogadása. *Készenléti állapotban* előhívja az utolsóként tárcsázott számot. *A menürendszeren belül* kijelöl egy adott menüfunkciót, illetve a telefon- vagy SIM-memóriába bevitt információkat (pl. neveket).
	Hívás befejezése. Lenyomva tartva a telefon be- és kikapcsolására is használható. *A menürendszeren belül* visszatér készenléti állapotba, és törli a bevitt adatokat.
0 – 9	Számok, betűk és speciális karakterek bevitele.
*	Különböző funkciók esetében különböző célokra szolgál. Készenléti állapotban lenyomva és lenyomva tartva, a # billentyű segítségével az éppen aktuális figyelmeztető jelzést átállíthatja rezgéses figyelmeztető jelzésre.

LCD-kijelző

A kijelző elrendezése

A kijelző három területre oszlik.



Terület	Leírás
Felső sor	Különböző ikonok megjelenítése (lásd következő oldal).
Középső sorok	Üzenetek, utasítások és egyéb bevitt adatok (pl. tárcsázandó szám) megjelenítése.
Alsó sor	A két programbillentyűhöz és az átirányítást jelző ikonhoz az adott pillanatban hozzárendelt funkciókat jeleníti meg.

Ikonok

Térerősség: a térerősséget jelzi. Minél több vonal látható, annál nagyobb a térerősség.

Szolgáltatás: folyamatban levő hívás közben jelenik meg.

Új szöveges üzenet: új szöveges üzenet érkezésekor jelenik meg.

Új hangüzenet: új hangüzenet fogadását követően jelenik meg.

Rezgő hívásjelző: akkor jelenik meg, ha a rezgéses üzemmód aktív.

Ébresztő bekapcsolva: akkor jelenik meg, ha beállították az ébresztőt.

Akkumulátortöltés: az akkumulátor töltési szintjét jelzi. Minél több vonal látható, annál nagyobb töltéssel rendelkezik az akkumulátor.

Háttérvilágítás

A kijelző és a billentyűzet háttérvilágítást kap. A háttérvilágítás bármelyik billentyű lenyomásakor kigyullad. A világítás a **Telefon** menüben beállított **Háttérvilágítás** opciótól függően, megadott időn belül kialszik, ha ön közben egyetlen billentyűt sem nyom le. Amíg a telefon az autós kihangosító szetthez van csatlakoztatva, a háttérvilágítás folyamatosan üzemel (opcionális).

A háttérvilágítás időtartamának meghatározásához állítsa be a **Háttérvilágítás** menüopciót (**5-1-5**); a további részleteket lásd a 82. oldalon.

Külső kijelző

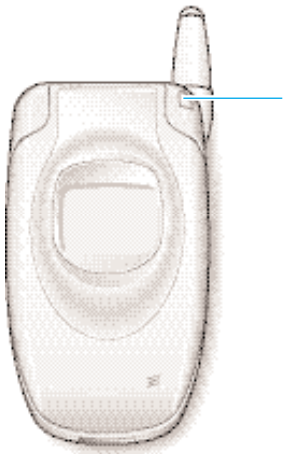
A telefon fedelén található egy külső kijelző. A kijelzőn különböző, a térerősséget, a rezgéses üzemmódot és az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző ikonok láthatók. A kijelző ezenkívül a beérkező hívásokról, üzenetekről, illetve a nem fogadott hívásokról tájékoztatja Önt, és a beállított időpontban figyelmeztet a különböző eseményekre.

Amennyiben a telefon össze van csukva, a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyű hosszabb ideig tartó lenyomásakor a külső kijelző háttérvilágítása kigyullad.

Működésjelző fény

A működésjelző fény a telefon jobb felső sarkán található. Amennyiben a telefon üzemkész állapotban van, villogó fény látható.

A működésjelző fény be- illetve kikapcsolása céljából állítsa be a **Működésjel fénye** menüopciót (**5-1-6**). A témával kapcsolatos további részletek a 83. oldalon találhatók.



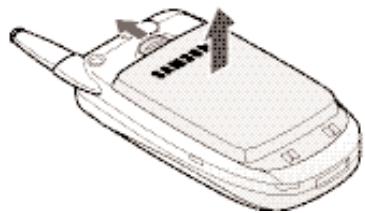
Bevezetés

A SIM kártya és az akkumulátor üzembe helyezése

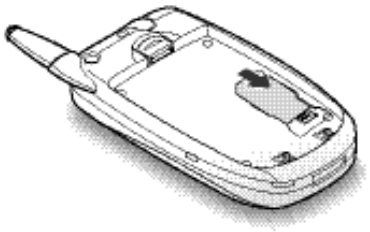
- A SIM kártyákat kisgyermekektől távol kell tartani.
- A beilleszthető SIM kártya és érintkezői karcolás és hajlítás hatására könnyen megsérülhetnek, ezért óvatosan járjon el a kártya megérintésekor, behelyezésekor vagy kivételekor.
- A SIM kártya üzembe helyezése előtt minden esetben gondoskodjon róla, hogy a készülék ki legyen kapcsolva, és csak azután távolítsa el róla az akkumulátort.

1. Amennyiben szükséges, a telefon kikapcsolásához nyomja le a billentyűt, és tartsa azt lenyomva mindaddig, amíg a búcsúztató animáció meg nem jelenik.

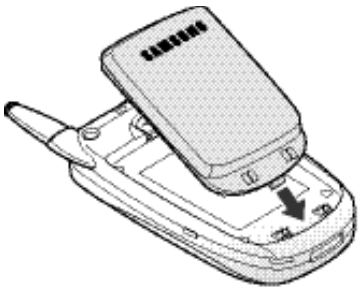
2. Távolítsa el az akkumulátort. A feladat végrehajtásához: nyomja le és tartsa lenyomva a készülék hátlapján az akkumulátor feletti zárat, emelje le az akkumulátort, ahogy azt az ábra mutatja.



3. Illessze, illetve csúsztassa be a SIM kártyát a kártyatartó fülek alá. Fontos, hogy a kártya lemetszett sarka a bal felső részen legyen, és aranyozott érintkezői a telefonkészülék felé nézzenek.



4. Helyezze vissza az akkumulátort a telefonra. Először illessze be az akkumulátor alján található fogakat a megfelelő nyílásokba, majd finoman nyomja az akkumulátort a telefonkészülék hátsó részének, amíg az a helyére nem kattan. Mielőtt bekapcsolná a telefont, győződjön meg arról, hogy az akkumulátort megfelelően helyezte-e fel a készülékre.



Az akkumulátor töltése

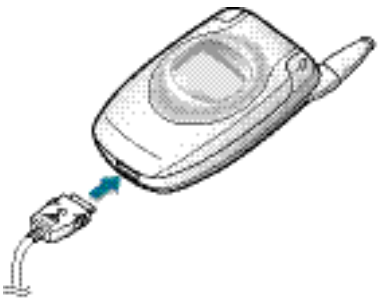
A telefon tölthető Li-ion akkumulátorral üzemeltethető. Csak engedélyezett akkumulátorokat és töltőket használjon. További információkért forduljon SAMSUNG márkakereskedőjéhez.

M e g j e g y Mielőtt először használná a telefont, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A lemerült szabványos akkumulátor körülbelül 120 perc alatt tölthető fel teljesen. A nagyteljesítményű akkumulátor esetében ez az időtartam 150 perc.

Az akkumulátortöltő használata

A telefonkészülék az akkumulátor töltése közben is használható.

1. Amikor az akkumulátor a helyére került a telefonon, csatlakoztassa az akkumulátortöltő vezetékét a telefon alján található foglalatba. Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő vezetéken található nyíl a telefon eleje felé néz-e.



2. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy szabványos váltakozó áramú fali csatlakozóba.

   Akkumulátortöltés közben a jobb felső sarokban látható akkumulátor ikon újra és újra megtelik vonalakkal.

3. Az akkumulátor feltöltése után húzza ki a töltőt a fali csatlakozóból, és a dugós csatlakozó két oldalán található szürke lapocskákat benyomva húzza ki a csatlakozót a telefonból.

Alacsony akkufeszültség kijelzése

Az akkumulátorérzékelő egy üres akkumulátort ábrázoló ikon ( ) felvillantásával jelzi, ha az akkumulátor teljesítménye már gyenge, és csak néhány percnyi beszélgetési idő maradt. Ezenfelül egy figyelmeztető hangjelzés is hallható, és szabályos időközönként egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.
Amennyiben az akkumulátor annyira lemerül, hogy a telefon már nem üzemeltethető, a készülék automatikusan kikapcsol.

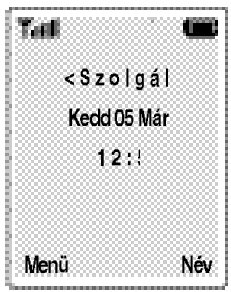
A telefonkészülék be- és kikapcsolása

1. Nyissa ki a flipet.

2. A telefon bekapcsolása céljából egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a billentyűt.

3. Ha a telefon kéri a jelszót, írja be azt, és nyomja le az **Ok** programbillentyűt. A jelszó gyári beállítása: 0000. A témával kapcsolatos további részletek a 124. oldalon találhatók.

4. Ha a telefon a PIN kódot kéri, írja be azt, és nyomja le az **Ok** programbillentyűt. A témával kapcsolatos további részletek a 125. oldalon találhatók. Amikor a készülék bejelentkezett egy engedélyezett szolgáltató hálózatára, a fő és a külső kijelzőn egyaránt az alábbi - készenléti állapotot jelző - információk jelennek meg. Ez az ún. készenléti kijelző.



(Fő kijelző)

(Külső kijelző)

Megjegy Az, hogy a készülék milyen nyelvet használ a különböző információk kijelzéshez a használt SIM kártyától függ. A nyelv megváltoztatásához használja a **Nyelv** menüopciót (**5 - 1**). A témával kapcsolatos további részletek a 81. oldalon találha

5. A telefon kikapcsolása céljából két másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a billentyűt.

A mikrofonos fülhallgató használata

A mikrofonos fülhallgatót a telefon felső részén található csatlakozóhoz csatlakoztatva, a mikrofonos fülhallgatón található gombot az alábbiak szerint használhatja, a készülék kinyitása vagy a billentyűk megnyomása nélkül.

Az utolsó szám újratárcsázása: készenléti üzemmódban nyomja meg a gombot kétszer egymásután.

Hívás fogadása: beérkező hívás esetén nyomja meg a gombot.

Hívás befejezése: hívás közben nyomja le a gombot.

Megjegyzés: Amennyiben az **Aktív hangfunkció** menüopcióban (**5 - 1 -**) a Hangtárcsázás vagy a Hangutasítás opciót választotta, a hangtárcsázás vagy a hangutasítás szolgáltatásokat a gomb megnyomásával igénybe veheti. További részletek a 84. oldalon olvashatók.

Hívásfunkciók

Hívás kezdeményezése

Készenléti állapotban írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a billentyűt.

Megjegyzés: Amennyiben az **Újratárcsázás** menüopcióban (**5-1-7**) a **Be** opciót választotta (lásd 83. oldal), és a hívott fél nem veszi fel a telefont, vagy készüléke foglaltat jelez, akkor a telefon – legfeljebb – tízszer automatikusan újratárcsázza a számot.

Nemzetközi hívások

1. Nyomja le és tartsa lenyomva a 0 + billentyűt. A kijelzőn megjelenik a nemzetközi előtag (+).
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot és a telefonszámot, majd nyomja le a billentyűt.

Szám javítása

Ha törölni szeretné...	**Billentyű...**
Az utolsóként kijelzett számjegyet	nyomja le a ← programbillentyűt.
A szám bármely másik számjegyét	nyomja le a vagy a billentyűt, amíg a kurzor (I) a törlendő számjegy jobb oldalához nem kerül. Nyomja le a ← programbillentyűt.
A teljes kijelzőt	egy másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a ← program-billentyűt.

A hívás befejezése

A beszélgetés befejezése után röviden nyomja meg a billentyűt.

Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

A rendszeresen hívott személyek nevét és telefonszámát a SIM kártyán és a telefon memóriájában (a telefonkönyvben) egyaránt tárolhatja. Ekkor a szükséges szám előhívásához elegendő kiválasztani a hívni kívánt személy nevét.
A telefonkönyv funkcióval kapcsolatos további információk a 44. oldalon találhatók.

Hangtárcsázás

Ha az **Aktív hangfunkció** opciót (**5-1-10**) **Hangtárcsázás** helyzetbe állította (lásd a 84. oldalon), akkor a flip kinyitásakor elég, ha a hívni kívánt személy nevét hangosan kimondja, és a készülék automatikusan tárcsázza a névvel együtt tárolt telefonszámot. A hangtárcsázással kapcsolatos további részleteket lásd a 69. oldalon.

Az utolsó szám újratárcsázása

A telefon eltárolja az utolsó 15 tárcsázott számot. Ha e számok valamelyikét újra kívánja hívni, az alábbiak szerint járjon el.

1. Amennyiben a kijelzőn már szerepelnek karakterek, a billentyű lenyomásával térjen vissza készenléti állapotba.

2. Az utolsó 10 tárcsázott szám listájának megjelenítéséhez nyomja le a billentyűt.
3. A tárcsázni kívánt szám kiválasztásához használja a vagy a billentyűt, amelyekkel a listában lapozhat.
4. A kiválasztott szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt.

Hangerő-szabályozás

Ha beszélgetés közben szabályozni akarja a hangerőt, használja a telefon bal oldalán lévő hangerő-szabályozó gombokat.

Készenléti helyzetben, amikor a flip nyitva van, ugyanezekkel a gombokkal szabályozhatja a billentyűhang erejét is.

Hívás fogadása vagy elutasítása

Ha valaki hívja Önt, a telefon cseng, és a kijelző közepén látható telefon ikon villog. Amennyiben a hívófél azonosítható, a kijelzőn megjelenik a telefonszáma (vagy a neve, ha szerepel a telefonkönyvben).

Hívás fogadása

Beérkező hívást háromféleképpen lehet fogadni.

- Nyomja le a vagy a **Felvesz** programbillentyűt.
- Nyissa ki a flipet.
- Amennyiben a **Bármely gomb** menüopcióban (**5-1-4**) a **Be** opciót választotta, (a és a **Bont** programbillentyű, illetve a hangerő-szabályozó gomb kivételével) bármely billentyű lenyomásával fogadhatja a hívást (lásd 82. oldal).

A beszélgetést a fedél lehajtásával, illetve a billentyű lenyomásával fejezheti be.

Megjegyzés: Hívást a telefonkönyv, illetve a különböző menüopciók használata közben is fogadhat.

Hívás elutasítása

Nyomja le a billentyűt vagy a **Bont** programbillentyűt. Amikor a készülék össze van csukva, nyomja le és tartsa lenyomva a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűt.

A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információk megtekintése

Amennyiben valamilyen okból kifolyólag nem tud fogadni egy hívást, akkor is megtudhatja, hogy ki kereste Önt, amennyiben rendelkezésre áll ez a szolgáltatás. Így szükség esetén visszahívhatja az illetőt.

Készenléti állapotban a nem fogadott hívások száma a hívásokat követően azonnal megjelenik a kijelzőn.

A nem fogadott hívásra vonatkozó információk azonnali megtekintése céljából az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Ha a készülék össze van csukva, nyissa ki.
2. Nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

   Amennyiben rendelkezésre áll, a legutolsó nem fogadott híváshoz tartozó telefonszám megjelenik a kijelzőn.

3.

Művelet...	**Nyomja le...**
Lapozás a nem fogadott hívások között	a vagy a billentyűt.
A kijelzett szám hívása	a billentyűt.
Nem fogadott híváshoz tartozó szám szerkesztése vagy törlése	az **Opciók** programbillentyűt (lásd szemközti oldal).

Nem fogadott hívás hívószámának szerkesztése

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. Igényeinek megfelelően változtassa meg a számot. A számjegyek sorában történő visszalépéshez használja a vagy a billentyűt.

5.

Művelet...	**Nyomja le...**
A szám hívása	a billentyűt.
A szám tárolása	a **Tárol** programbillentyűt, és írja be a kívánt nevet és memóriahelyet. (A témával kapcsolatos további információk a 44. oldalon találhatók.)

Nem fogadott hívás törlése

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Töröl** opció kiválasztásához nyomja le a vagy a billentyűt.
3. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

A nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információkat megjelenítő funkcióból bármikor kiléphet, ha lenyomja a billentyűt.

Megjegyzés: Bármikor igénybe veheti a nem fogadott hívásokkal kapcsolatos információkat megjelenítő funkciót, ha kiválasztja a **Nem fogadott** menüopciót (**1-1**). A témával kapcsolatos további információk az 57. oldalon találhatók.

Hívás közben

A telefon számos olyan vezérlő funkcióval rendelkezik, amelyeket hívás közben is használhat. Amennyiben hívás közben igénybe kívánja venni ezeket a funkciókat, nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

A mikrofon kikapcsolása (némítás)

Lehetőség van a készülék mikrofonjának átmeneti kikapcsolására, hogy beszélgetőpartnere ne hallhassa Önt.

Példa: mondani kíván valamit valakinek abban a helyiségben, amelyben éppen tartózkodik, de nem szeretné, ha beszélgetőpartnere a telefonban hallaná, amit mond.

A mikrofon átmeneti kikapcsolásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Némít** opció kiválasztásához nyomja le a vagy a billentyűt.
3. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Beszélgetőpartnere immár nem hallja Önt.

A mikrofon visszakapcsolásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Hang be** opció kiválasztásához nyomja le a vagy a billentyűt.
3. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Beszélgetőpartnere ismét hallja Önt.

Szám keresése a telefonkönyvben

Hívás közben is lehetősége van kikeresni egy számot a készülék telefonkönyvéből.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.
2. A **Telefonkönyv** opció kiválasztásához nyomja le a vagy a billentyűt.
3. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
4. Kezdje meg a megtalálni kívánt név beírását, majd nyomja le a **Keres** programbillentyűt.

   Megjegyzés: A **Keres** programbillentyű lenyomásával az első bejegyzéstől kezdve is lapozgathat a telefonkönyvben.

   A kijelzőn megjelennek a telefonkönyvben szereplő bejegyzések. Ilyenkor az első helyen az a név szerepel, amelyik megfelel a beírt karaktereknek. Ez a bejegyzés kiemelten jelenik meg.

5. A kiemelten megjelenő bejegyzés megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt.

A telefonkönyv funkcióval kapcsolatos részletesebb információk a 44. oldalon találhatók.

Hívástartás

Az aktuális hívást bármikor várakoztatott állapotba kapcsolhatja. Ilyenkor beszélgetés közben egy másik hívást is kezdeményezhet (amennyiben ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat). Ebben az esetben a két hívás közül az egyik aktív, a másik várakozik, és a kettő között lehetősége van váltogatni.

A hívás tartásához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Várakoztat** opciót. A **Beléptet** programbillentyű lenyomásával bármikor újraaktiválhatja a hívást.

Amennyiben beszélgetés közben egy újabb hívást kíván kezdeményezni, az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Írja be vagy keresse ki a telefonkönyvben a tárcsázni kívánt számot.
2. A második szám tárcsázásához nyomja le a billentyűt. Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

Egy másik módszer:

1. Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával, majd a **Várakoztat** opció kiválasztásával állítsa várakoztatott állapotba az aktuális hívást.
2. A szokásos módon kezdeményezzen egy újabb hívást.

A két hívás közötti váltáshoz nyomja le a **Vált** programbillentyűt.

Ilyenkor az aktuális hívás várakoztatott állapotba kerül, és a korábban várakoztatott hívás aktiválódik, így a másik féllel folytathatja a félbeszakított beszélgetést.

Ha befejezte a beszélgetéseket, a hívásokat – hagyományos módon – a billentyű lenyomásával szakíthatja meg.

Második hívás fogadása

Egy beérkező hívást akkor is fogadhat, ha éppen telefonbeszélgetést folytat valakivel, feltéve, hogy ezt a szolgáltatást támogatja a hálózat, és a **Hívásvárakoztatás** menüopcióban (**5-2-3**) az **Aktiv** opciót választotta (lásd 90. oldal). Az új hívás beérkeztét egy figyelmeztető hang jelzi.

Beszélgetés közben a következő módon kell újabb hívást fogadni:

1. A beérkező hívás fogadásához nyomja le billentyűt. Ekkor az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.
2. A két hívás közötti váltáshoz nyomja le a **Vált** programbillentyűt.

   A várakoztatott hívás bontásához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki a **Várakozó vége** opciót.
3. Az aktuális hívás bontásához nyomja le a billentyűt. Ekkor a várakoztatott hívás automatikusan aktiválódik.

Konferenciahívás kezdeményezése

A konferenciahívás egy olyan hálózati szolgáltatás, amely lehetőséget kínál legfeljebb hat személy részvételére egy többrésztvevős- vagy konferenciabeszélgetésben. További információkért forduljon szolgáltatójához.

Konferenciahíváshoz szükséges beállítások

1. Hagyományos módon hívja fel az első résztvevőt.

2. Hagyományos módon hívja fel a második résztvevőt.
   Az első hívás automatikusan várakoztatott állapotba kerül.

3. Az első résztvevő többrésztvevős hívásba történő bekapcsolásához nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Konferencia** opciót.

4. Egy újabb személy többrésztvevős hívásba történő bekapcsolásához hívja fel az illetőt a szokásos módon, majd nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki a **Konferencia** opciót.

A beérkező hívást úgy csatlakoztathatja a konferencia-beszélgetésbe, hogy fogadja a hívást, és lenyomja az **Opciók** programbillentyűt, majd kiválasztja a **Konferencia** opciót. Ezek a lépések szükség szerint ismételhetők.

Magánbeszélgetés az egyik résztvevővel

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki az **Egyet kiválaszt** opciót.
   Ekkor megjelenik a beszélgetés résztvevőinek jegyzéke.

2. A vagy a billentyű, majd a billentyűt lenyomásával emelje ki a kívánt személyt.

3. Válassza ki a **Magánjellegű** menüopciót.

   Ekkor magánbeszélgetést folytathat a kiválasztott féllel, a többi résztvevő pedig tovább beszélgethet egymással.

4. A többrésztvevős beszélgetéshez való visszatéréshez nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki a **Konferencia** opciót.

   Ekkor a konferenciabeszélgetés valamennyi résztvevője hallja egymást.

Résztvevő leválasztása

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki az **Egyet kiválaszt** opciót.
   Megjelenik a beszélgetés résztvevőinek jegyzéke.

2. A vagy a billentyű, majd a billentyűt lenyomásával emelje ki a kívánt személyt.

3. Válassza ki a **Bont** menüopciót.

   Ekkor a kiválasztott résztvevővel megszakad a kapcsolat. A többi résztvevővel azonban tovább folytathatja a beszélgetést.

4. A többrésztvevős beszélgetést a készülék összecsukásával, vagy a billentyű lenyomásával fejezheti be.

Billentyűhangok némítása/átvitele

Ez az opció lehetővé teszi a billentyűhangok ki- és bekapcsolását. Amennyiben a **Tone ki** opciót választotta, a telefon nem továbbítja a billentyűhangokat.

Megjegyzés: Amennyiben üzenetrögzítő berendezésekkel vagy számítógépes telefonrendszerekkel kíván összekötetést létesíteni, a **Tone be** opciót aktiválni kell.

Az SMS szolgáltatás használata

Amennyiben hívás közben SMS (rövid szöveges üzenet) érkezik, az üzenet ikon ( ) villogva megjelenik a kijelzőn.

A hívás befejeztével elolvashatja az üzenetet. A témával kapcsolatos további részletek az 61. oldalon találhatók.

Szöveg bevitele

A telefon használata közben gyakran van szükség szöveg bevitelére (pl. amikor nevet tárol telefonkönyvben, üdvözlő üzenetet hoz létre vagy bejegyzéseket készít a naptárban).

Az alábbi szövegbeviteli üzemmódok vehetők igénybe.

T9 üzemmód
Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a szavak betűit mindössze egyetlen leütéssel írja be a készülékbe. Minden egyes billentyűhöz több betű tartozik. A 5 JKL billentyű lenyomásakor például a J, K vagy L betűk is megjelenhetnek a kijelzőn. **T9** üzemmódban a készülék a helyes szó kiválasztásához az egyes leütéseket automatikusan összeveti azokkal a címszavakkal, amelyek beépített szótárában szerepelnek, így lényegesen kevesebb leütésre van szükség, mint a hagyományos **ABC** szövegbeviteli üzemmódban.

ABC üzemmód
Ebben az üzemmódban a betűket a megfelelő billentyű egyszeri, kétszeri, háromszori vagy négyszeri lenyomásával írhatja be.

Numerikus üzemmód
Ebben az üzemmódban számok bevitelére van lehetőség.

Szimbólum üzemmód
Ebben az üzemmódban speciális karakterek bevitelére van lehetőség.

T9 Tegic Communications, Inc. bejegyzett védjegye. Egyesült államokbeli szabadalmi védjegyének száma: 5 818 437 / 5 953 541 / 6 011 554.

Szövegbeviteli üzemmódok közötti váltás

Amennyiben a karakterek beírását lehetővé tevő mezőt veszi igénybe, a kijelző alsó sorában megjelenik az aktuális szövegbeviteli üzemmódot jelző indikátor.

A szövegbeviteli üzemmód megváltoztatásához:

1. Nyomja le a jobb oldali programbillentyűt. Megjelenik a rendelkezésre álló szövegbeviteli üzemmódok listája.
2. A vagy a billentyűk segítségével válassza ki a használni kívánt üzemmódot.

   Megjegyzés: Amennyiben a menüből az új üzemmód kiválasztása nélkül kíván kilépni, nyomja le a jobb oldali programbillentyűt ⟲.
3. A megfelelő üzemmód kiválasztásához nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
4. A kiválasztott szövegbeviteli üzemmódot jelző indikátor megjelenik a kijelző alsó sorában.

A T9 üzemmód használata

Szavak beírásához használja a szükséges betűknek megfelelő billentyűket, és tartsa szem előtt az alábbiakat.

1. Az adott betű beírásához csak egyszer nyomja le a szükséges billentyűt.

   Példa: a “Hello” szó beírásához **T9** üzemmódban nyomja le a 4 GHI, 3 DEF, 5 JKL, 5 JKL és 6 MNO gombokat.
2. Beírás közben megjelenik a kijelzőn egy szó, amely a különböző billentyűk lenyomásával változhat.
3. Csak a teljes szó beírását követően kezdjen a szó szerkesztésébe vagy törlésébe, ha szükséges.
4. Az egyes szavak után hagyjon szóközt a # billentyű lenyomásával.

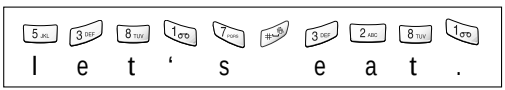
   Ellenkező esetben nyomja le a 0 + billentyűt többször egymás után, hogy megjelenjenek a lenyomott billentyűhöz rendelt egyéb lehetséges szavak.

   Példa: az “Of” és a “Me” szavak beírásához a 6 MNO, 3 DEF billentyűket kell lenyomni. A telefon a leggyakoribb választást kínálja fel először.

A T9 szótárban nem szereplő szavak beírásához váltson át az ABC szövegbeviteli üzemmódba.

Intelligens központozás

Pontokat, kötőjeleket és aposztrófokat a 1 billentyű leütésével illeszthet a szövegbe. Angol nyelvű üzemmód használata esetén a készülék az angol nyelvtani szabályoknak megfelelően illeszti be a helyes központozásjeleket. Két központozás jel megjelenítéséhez kétszer kell megnyomni a 1 billentyűt.



Kisbetű és nagybetű közötti váltás

A begépelni kívánt betű(k) betűállásának megváltoztatásához nyomja le a * billentyűt. Három betűállás közül választhat, úm.: kisbetű, kezdő nagybetű, nagybetű.

Lapozás

- A kurzor szöveges üzenetben történő jobbra vagy balra mozgatásához használja a vagy billentyűket.
- A lenyomott billentyűkhöz tartozó lehetséges szavak közötti lapozáshoz használja a 0 + billentyűt.

Betűk és szavak törlése

A betűk balra történő törléséhez nyomja meg egyszer vagy többször egymásután a C billentyűt. A teljes szó törléséhez pedig nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt.

Az ABC üzemmód használata

Az ABC üzemmódban történő szövegbevitel esetén nyomja le a használni kívánt betűvel megjelölt billentyűt.
- egyszer a billentyűn szereplő első betű megjelenítéséhez,
- kétszer a második betű megjelenítéséhez,
- és így tovább.

A rendelkezésre álló karakterekkel kapcsolatos további információk a következő oldalon található táblázatban szerepelnek.

	Az egyes billentyűkhöz rendelt karakterek (a kijelzés sorrendjében)	
	NAGYBETŰS	Kisbetűs
1	: ; ¿ ¡ 1 = “ /	. , ? ! 1 - ‘ @ :
2	A B C 2 Ä Æ Å Γ	a b c 2 à ä æ å Ç
3	D E F 3 É Δ	d e f 3 é è
4	G H I 4 Θ	g h i 4 ì
5	J K L 5 Λ	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ	m n o 6 ñ ò ö ø
7	P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9
0	0 ✕ < > % # £	0 + ( ) & _ $

Egy újabb billentyű lenyomásakor a kurzor elmozdul jobbra. Amennyiben ugyanazt a betűt kétszer kívánja bevinni (vagy ugyanazon billentyű segítségével egy másik betűt szeretne beírni), várjon néhány másodpercig, amíg a kurzor automatikusan jobbra nem mozdul, majd válassza ki a következő karaktert.

Kisbetű és nagybetű közötti váltás

A begépelni kívánt betű(k) betűállásának megváltoztatásához nyomja le a billentyűt. Három betűállás közül választhat, úm.: kisbetű, kezdő nagybetű, nagybetű.

Szóköz beillesztése

Egy szóköz szavak közé történő beillesztéséhez használja a billentyűt.

Lapozás

A kurzor szöveges üzenetben történő jobbra vagy balra mozgatásához használja a vagy a billentyűket.

Betűk és szavak törlése

A betűk balra történő törléséhez nyomja meg egyszer vagy többször egymásután a billentyűt. A teljes szó törléséhez pedig nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt.

A numerikus üzemmód használata

A numerikus üzemmód lehetővé teszi számok beillesztését a szöveges üzenetekbe. A kívánt számjegyek beviteléhez nyomja le a megfelelő billentyűket, majd váltson át a megfelelő szövegbeviteli üzemmódba.

A szimbólum üzemmód használata

A szimbólum üzemmód lehetővé teszi, hogy különböző szimbólumokat illesszen be a szöveges üzenetbe.
A rendelkezésre álló szimbólumok közötti lapozáshoz nyomja le a vagy a billentyűt.

Nyomja le a használni kívánt szimbólumnak megfelelő numerikus billentyűt. Ezt követően a készülék automatikusan visszavált abba az üzemmódba, amelyet közvetlenül a szimbólum üzemmód használata előtt vettek igénybe.

Telefonkönyv

A SIM kártya memóriájában lehetőség van nevek és telefonszámok tárolására. Ezen túl legfeljebb 500 számot és nevet a telefonkészülék memóriájában is lehet tárolni. A SIM kártya és a telefon memóriái – bár fizikailag különállóak – telefonkönyv néven egy egységet alkotnak.

Telefonszám és név tárolása

A szám beírásának megkezdésekor a bal oldali programbillentyű felett megjelenik a **Tárol** felirat, amely lehetővé teszi a szám tárolását a telefonkönyvben.

1. Üsse be a tárolandó telefonszámot.

   Megjegyzés:
   - Amennyiben a szám beírásakor hibát követ el, a ← programbillentyű segítségével lehetősége van javítani. A témával kapcsolatos további információk a 24. oldalon találhatók.
   - Az egyes speciális telefonszolgáltatásokhoz (pl. telefonos bankügyletekhez) szükséges tárcsázási szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a * billentyűt. A szünet jeleként a kijelzőn megjelenik egy “P” betű.

2. Ha biztos abban, hogy a szám helyes, nyomja le a **Tárol** programbillentyűt.
3. Írja be a megfelelő nevet (a név maximális hosszúsága a SIM kártyától függ). A név beírásával kapcsolatos további információk a 37. oldalon találhatók.
4. Ha megfelelően beírta a nevet, nyomja le a **Tárol** programbillentyűt. A telefon ekkor megjeleníti a SIM kártya első szabad helyét, ahová a nevet és a számot elmentheti. Ha a kártyamemória megtelt, akkor a telefonmemóriában rendelkezésre álló első szabad hely jelenik meg.

5. A telefonmemória (**Telefonra**) és a kártyamemória (**Kártyára**) közötti átváltásra a jobb oldali program-billentyű szogál.
6. Amennyiben a telefonszámot és a nevet nem a felkínált helyen kívánja tárolni, akkor a pozíciószám törlése céljából nyomja le a billentyűt, majd a numerikus billentyűk segítségével adja meg a használni kívánt memóriahelyet.
7. A név és a telefonszám tárolásához nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
8. A telefonkönyv-opciókhoz az **Opciók** programbillentyű lenyomásával férhet hozzá. A memóriában a vagy a billentyűt lehet lapozni.
Kilépéshez nyomja le a billentyűt.

Telefonkönyv-opciók

Telefonszám tárolásakor, vagy a telefonkönyvben szereplő számok megtekintésekor a bal oldali programbillentyű felett megjelenik az **Opciók** felirat, amely a telefonkönyv opcióinak igénybevételét teszi lehetővé. Ezeket az opciókat az alábbiakban ismertetjük.

Hozzáférés az opciókhoz

A telefonkönyv különböző opcióinak igénybevételéhez az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

   Az első rendelkezésre álló opció kiemelten jelenik meg.

2.

Művelet...	**Nyomja le...**
A kiemelt opció kiválasztása	a **Választ** programbillentyűt.
Egy másik opció kiemelése	egyszer vagy többször a vagy a billentyűt, amíg a kívánt opció kiemelten nem látszik.

Hangfelvétel

Megjegyzés: Ez az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha még egyetlen hangmintát sem rögzítettek az adott névhez.

Az opció segítségével hangmintát rendelhet egy adott telefonszámhoz.

A kívánt névhez tartozó hangminta rögzítéséhez kövesse a telefonkészülék által megadott utasításokat.

Hangminta

Megjegyzés: Ez az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha már rögzítettek hangmintát az adott névhez.

Az opció a rögzített hangminták lejátszását teszi lehetővé.

Hangtörlés

Megjegyzés: Ez az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha már rögzítettek hangmintát az adott névhez.

Az opció a rögzített hangminták törlését teszi lehetővé. Törlési szándékát az **Ok** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

Tárol

Ezzel az opcióval a telefonkönyvben tárolt számot beilleszthet a tárcsázni kívánt számba. Akkor érdemes ezt az opciót használni, ha a telefonkönyvben található számhoz hasonló számot kíván tárcsázni (pl. ugyanazon irodában egy másik melléket).

A szám megváltoztatásához használja a ← programbillentyűt. (A témával kapcsolatos további információk a 24. oldalon találhatók.) Ha készen áll a tárcsázásra, nyomja le a billentyűt.

Szerkeszt

Ez az opció a telefonkönyvben tárolt szám és név szerkesztését teszi lehetővé.

Töröl

Ez az opció a telefonkönyvben tárolt szám és név törlését teszi lehetővé.

A név és a szám törlésének szándékát az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítheti meg.

Másol

Ez az opció lehetővé teszi a telefonkönyvben tárolt szám másik helyre történő átmásolását. Az opciót elsősorban olyan szám tárolásához érdemes használni, amelyhez hasonló már szerepel a memóriában. A másolást követően szerkessze a számot, majd tárolja azt egy másik memóriahelyen a SIM kártyán vagy a telefon memóriájában.

Memória

Ezzel az opcióval leellenőrizheti, hogy hány név és telefonszám szerepel a kártya illetve a készülék memóriájában, és hogy hány szabad memóriahely áll még rendelkezésre.

Hangjelzés

Lehetővé teszi, hogy egy a készülékben tárolt telefonszámhoz külön csengőhangot állítson be. Erre a célra több csengőhang is rendelkezésre áll. Ha azután erről a számról érkezik hívása, a készülék a kiválasztott csengőhanggal jelez.

Gyorstárcsázás SIM memóriahely szerint

A SIM kártyán tárolt telefonszámokat bármikor könnyedén tárcsázhatja.

Egy adott szám gyorstárcsásához az alábbiak szerint kell eljárni.

Szám gyorstárcsázása memóriahely alapján...	**Billentyű...**
2-9 memóriahely	nyomja le és tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt.
10- memóriahely	nyomja le a megfelelő billentyűt, majd a # billentyűt. Miután a kijelzőn megjelenik a hívott fél neve, telefonszáma és a memóriahely, nyomja le a **Hívás** programbillentyűt.

Megjegyzés: Az 1. memóriahely a hangposta hívószámának van fenntartva.

Szám keresése a telefonkönyvben, és a szám tárcsázása

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt.

2. Amennyiben SIM kártyája kínál szolgáltatáshívó számokat és információs szám szolgáltatásokat, amikor a **Keres** opció kiemelten jelenik meg, nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

3. Írja be a keresendő név kezdőbetűjét, és nyomja le a **Keres** programbillentyűt.

   Megjegyzés: A **Keres** programbillentyű lenyomásával az első bejegyezéstől kezdve is lapozgathat a telefonkönyvben.

   A kijelzőn megjelennek a telefonkönyvben szereplő bejegyzések. Ilyenkor az első helyen az a név szerepel, amelyik megfelel a beírt karaktereknek. Ez a bejegyzés kiemelten jelenik meg.

4.

Művelet...	**Nyomja le...**
A kiemelt bejegyzés megtekintése	a **Nézet** programbillentyűt.
Egy másik bejegyzés kiválasztása	a vagy a billentyűt egyszer vagy többször, amíg a tárcsázni kívánt bejegyzés kiemelten nem látszik.
Másik betűvel kezdődő név keresése	a kívánt betűhöz tartozó billentyűt.

5. Amennyiben megtalálta a megfelelő bejegyzést, a telefonszám tárcsázása céljából nyomja le a billentyűt.

Szám tárcsázása a szolgáltatáshívó számok vagy az információs számok segítségével

Megjegyzés: A **Szolg. könyvtár** és az **Információs számok** opciók csak abban az esetben állnak rendelkezésre, ha SIM kártyája támogatja ezeket a szolgáltatásokat.

Készenléti állapotban nyomja le a **Név** programbillentyűt, majd válassza ki a megfelelő szolgáltatást.

Szolg. könyvtár: lehetővé teszi a szolgáltatáshívó számok jegyzékének megtekintését, és a számok tárcsázását.

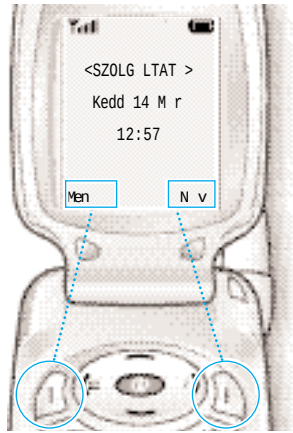
Információs számok: lehetővé teszi az információs számok faszerkezetben történő megtekintését, és hívás kezdeményezését.

Funkció- és opcióválasztás

A telefon több olyan funkciót is kínál, amely lehetővé teszi a telefon által nyújtott szolgáltatások testreszabását. A funkciók menükbe és almenükbe rendezve sorakoznak a készülékben. Az egyes funkciók a két programbillentyű (és) segítségével vehetők igénybe. A menük és almenük az egyes funkciók beállításainak megtekintését és megváltoztatását segítik elő.

A programbillentyűk szerepe a pillanatnyi kontextustól függően változik. A billentyű felett látható alsó sorban lévő felirat jelzi az adott billentyű éppen aktuális funkcióját.

Példa:



A menüfunkció igénybevételéhez nyomja le a bal oldali programbillentyűt.

A telefonkönyv funkció igénybevételéhez nyomja le a jobb oldali programbillentyűt.

A rendelkezésre álló különböző funkciók/opciók megtekintéséhez és kiválasztásához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Nyomja le a megfelelő programbillentyűt.

2.

Művelet...	**Nyomja le...**
• A kijelzett funkció vagy • A kijelölt opció kiválasztása	a bal oldali programbillentyűt.
A következő funkció megtekintése, vagy a listában következő opció kijelölése	a billentyűt.
Visszatérés az előző funkcióhoz, vagy a a listában szereplő előző opcióhoz	a billentyűt.
Lépés a menüstruktúra felsőbb szintjére	a jobb oldali programbillentyűt.
Kilépés a menüből a beállítások megváltoztatása nélkül	a billentyűt.

Bizonyos funkciók esetében előfordulhat, hogy meg kell adnia egy jelszót vagy a PIN kódot. Ilyen esetben írja be a szükséges kódot, és nyomja le a billentyűt.

A menü használata

A telefon számos olyan szolgáltatást kínál, melyek segítségével saját igényeinek megfelelően beállíthatja a készüléket. Ezek a funkciók menükbe és almenükbe szedve sorakoznak a telefonkészülékben.

A menükhöz és almenükhöz lapozással férhet hozzá.

1. Készenléti állapotban nyomja le a **Menü** programbillentyűt, hogy hozzáférhessen a menürendszerhez. Lapozáshoz használja a vagy a billentyűket.

2. Amennyiben a menü almenüket is tartalmaz, mint például **Csengőhang**, a vagy a billentyűt segítségével a kiválasztott almenühöz lapozhat, majd a **Választ** programbillentyű lenyomásával beléphet az almenübe.

   Ha a kiválasztott almenü további opciókat tartalmaz, ismételje meg ezeket a lépéseket.

3.

Művelet...	**Nyomja le...**
Lapozás a menük között	a vagy a billentyűt.
A kiválasztott beállítás megerősítése	a **Választ** program-billentyűt.
Visszatérés az előző menüszintre	a programbillentyűt.
Kilépés a menüből a beállítások megváltoztatása nélkül	a billentyűt.

Menüszerkezet

A menük segítségével ellenőrizheti és módosíthatja a telefonkészülék beállításait. Az alábbiakban a menüszerkezetet vázlatos ábrája található.

Megjegyzés: A 0. menü csak abban az esetben látható a kijelzőn, ha a SIM kártya támogatja a **SIM Application Toolkit** (SIM alkalmazási készlet) szolgáltatást. Amennyiben többet szeretne tudni erről a hálózati szolgáltatásról, kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával. Az egyes menüfunkciókhoz rendelt számok nem feltétlenül egyeznek a készülékben szereplő menüszámokkal, attól függően, hogy a SIM kártya milyen szolgáltatásokat támogat.

Főmenü	1. szint	2. szint
1. Hívásinformációk	1. Nem fogadott	
	2. Fogadott	
	3. Tárcsázott	
	4. Hívásidő	1. Utolsó
		2. Összes indított
		3. Összes fogadott
		4. Időmérők nullázása
	5. Hívásdíj [1]	1. Utolsó
		2. Összes
		3. Költségkorlát
		4. Számlálók nullázása
		5. Költségkorlát beállítása
		6. Ár/Egység
2. Üzenetek	1. Hangposta	1. Csatlakozás a hangpostára
		2. Hangposta hívószáma
	2. Üzeneteket olvas	
	3. Üzeneteket ír	
	4. Üzenetsablonok	
	5. Testreszabás	1. Üzenetközpont
		2. Üzenettípus
		3. Érvényesség
		4. Válaszútvonal
		5. Jelentés
	6. Cellainformációs szolgáltatás	1. Olvas
		2. Fogad
		3. Lista
		4. Nyelv
	7. Képüzenet	

Főmenü	1. szint	2. szint
3. Hangfunkciók	1. Hangtárcsázás	1. Felvételt készít
		2. Aktivál
		3. Egyet töröl
		4. Lejátszik
		5. Mindent töröl
	2. Hangutasítás	1. Felvételt készít
		2. Aktivál
		3. Lejátszik
		4. Mindent töröl
	3. Hang memo	1. Felvételt készít
		2. Lejátszik
		3. Egyet töröl
		4. Mindent töröl
4. Hangjelzések	1. Csengőhang	
	2. Dallamszerkesztő	
	3. Csengő hangerő	
	4. Hívásjelzés	
	5. Billentyűhang	
	6. Üzenetjelző hang	
	7. Hibajelző hang	
	8. Percjelző hang	
	9. Kapcsolási hang	
5. Beállítások	1. Telefon	1. Üdvözlő üzenet
		2. Saját szám [1]
		3. Nyelv
		4. Bármely gomb
		5. Háttérvilágítás
		6. Működésjel fénye
		7. Újratárcsázás
		8. Aut. válasz
		9. Hívó azonosító
		10. Aktív hangfunkció
		11. Gyári beállítás visszaállítása
		12. Aktív vonal [1]

[1] Csak abban az esetben jelenik meg, ha a SIM kártya támogatja ezt a szolgáltatást.

Főmenü	1. szint	2. szint
5. Beállítások *(folyt.)*	2. Hálózati szolgáltatások	1. Hívásátirányítás [2]
		2. Híváskorlátozás [2]
		3. Hívásvárakoztatás [2]
		4. Hálózatválasztás
		5. Vonal azonosítás [2]
		6. Zárt felhasználói csoport
	3. Biztonság	1. PIN-ellenőrzés
		2. PIN-módosítás
		3. Telefonzár
		4. Jelszómódosítás
		5. SIM-zár
		6. FDN-üzemmód [1]
		7. PIN2-módosítás [1]
	4. Kijelző	1. Képernyővédő
		2. LCD kontraszt
		3. Menü színe
		4. Szolg.jelző fény
		5. Grafikus logo
	5. Böngésző [2]	1. Proxy beállítása
		2. Aktuális proxy
6. Napló	1. Programtervező	
	2. Ébresztés	1. Napi
		2. Egyszeri
		3. Heti
		4. Ébresztőhang
	3. Számológép	
	4. Jegyzetek	
	5. Naptár	
	6. Világidő	
	7. Idő és Dátum	1. Időbeállítás
		2. Dátumbeállítás
		3. Formátum
7. Játékok	1. AirShooting	
	2. SpaceWar	
	3. MyPet	
8. Böngésző [2]	1. Ugrás a kezdőlapra	
	2. Könyvjelző	
	3. URL beállítása	

[1] Csak abban az esetben jelenik meg, ha a SIM kártya támogatja ezt a szolgáltatást.

[2] Nem minden esetben jelenik meg. Előfordulhat, hogy a hálózati szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatást.

Hívásinformációk

Ebben a menüben az alábbi típusú telefonhívásokkal kapcsolatos információkat tekintheti meg:

- Nem fogadott
- Fogadott
- Tárcsázott

A kijelzőn megjelenik a telefonszám és a név (ha rendelkezésre áll), illetve a kezdeményezett hívás dátuma és időpontja. Lehetőség van a hívásidő és a híváskőltség megtekintésére is.

Nem fogadott

1-1 menü

Az opció segítségével megtekintheti annak az utolsó 15 telefonszámnak a listáját, amelyekről a beérkező hívásokat nem fogadta. Ezenkívül:

- a rendelkezésre álló számokat módosíthatja, tárcsázhatja, illetve elmentheti a telefonkönyvbe,
- törölheti a számokat a listából.

Fogadott

1-2 menü

Az opció segítségével megtekintheti annak az utolsó 15 telefonszámnak a listáját, amelyekről a beérkező hívásokat fogadta. Ezenkívül:

- a rendelkezésre álló számokat módosíthatja, tárcsázhatja, illetve elmentheti a telefonkönyvbe,
- törölheti a számokat a listából.

Tárcsázott

1-3 menü

Az opció segítségével megtekintheti az utolsó 15 tárcsázott telefonszám listáját.
Ezenkívül:

- szerkesztheti a számokat, illetve elmentheti azokat a telefonkönyvbe,
- újratárcsázhatja a számokat,
- törölheti a számokat a listából.

Hívásidő

1-4 menü

Ez az opció lehetővé teszi a kezdeményezett és fogadott hívások időmérőállásának megtekintését. Az alábbi időmérő funkciók állnak rendelkezésre.

Utolsó: az utolsó hívás időtartama.

Összes indított: az időmérő legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes időtartama.

Összes fogadott: az időmérő legutóbbi nullázása óta fogadott hívások teljes időtartama.

Időmérők nullázása: az időmérők nullázására használható opció. Adja meg a jelszót (lásd 124. oldal), majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Megjegyzés: A hálózati szolgáltatásoktól, a számlázás céljából történő kerekítéstől stb. függően a szolgáltató által ténylegesen leszámlázott idő az időmérők által jelzett időtartamtól eltérő lehet.

Hívásdíj

1-5 menü

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a hívások költségének megtekintését. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Utolsó: az utolsó kezdeményezett hívás költsége.

Összes: a számláló legutóbbi nullázása óta kezdeményezett hívások teljes díja. Amennyiben az összköltség meghaladja a **Költségkorlát beállítása** opcióval meghatározott maximális költséget, nem kezdeményezhet újabb hívásokat (a segélykérő hívások kivételével), amíg nem nullázza a számlálót.

Költségkorlát: a **Költségkorlát beállítása** opcióval meghatározott felső összeghatár (lásd alább).

Számlálók nullázása: a díjszámláló nullázására használható opció. Adja meg a PIN2 kódot (lásd 125. oldal), majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Költségkorlát beállítása: a maximális engedélyezett hívásköltség beállítására szolgáló opció.

Ár/Egység: egy egység árának meghatározására szolgáló opció. A hívásköltség kiszámításához ezt az ár/egység értéket veszi alapul a készülék.

Üzenetek

A készülék hangüzenet érkezéséről tájékoztató üzenetek, illetve rövid szöveges üzenetek (SMS) fogadására képes. A hangposta és az SMS hálózati szolgáltatások. A témával kapcsolatos részletesebb tájékoztatásért, kérjük, forduljon szolgáltatójához.

A kijelzőn megjelenő ikon új hangüzenet érkezéséről tájékoztat. A ikon pedig új szöveges üzenet beérkeztét jelzi. Amennyiben az üzenetmemória megtelt, hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn és több új üzenet fogadására nincs lehetőség. A feleslegessé vált üzenetek törléséhez használja az **Üzeneteket olvas** menüben (**2-2**) a **Töröl** opciót. Amint rendelkezésre áll egy szabad hely a memóriában, a még nem fogadott SMS üzenet beérkezik.

Lehetőség van képeket és csengőhangokat tartalmazó üzenetek fogadására is.

Művelet...	**Használja...**
Képüzenetek küldése és fogadása	a **Képüzenet** menüopciót (**2-7**); lásd 67. oldal.
Csengőhangot tartalmazó üzenetek betöltése	a **Csengőhang** menüopciót (**4-1**); lásd 74. oldal.

Hangposta *2-1 menü*

Ez a menü gyors hozzáférést biztosít a hangpostafiókhoz (amennyiben a hálózat támogatja a hangposta szolgáltatást).

Csatlakozás a hangpostára

A funkció használata előtt be kell írni a szolgáltatótól kapott hangposta-szerverszámot (lásd következő oldal). Ezt követően már kiválaszthatja ezt az opciót, és az **Ok** programbillentyű lenyomásával meghallgathatja üzeneteit.

Megjegyzés: Amennyiben a **Hangposta hívószáma** menüopcióban (**2-1-2**) beprogramozta a számot, a hangposta szerverhez való közvetlen hozzáférés érdekében készenléti állapotban nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt.

Hangposta hívószáma

Ez az opció lehetővé teszi a hangposta hívószámának megváltoztatását.

Művelet...	**Nyomja le...**
A szerverszám beírása	a megfelelő numerikus billentyűket.
Számjegy előhívása a telefonkönyvből	a **Név** programbillentyűt.
Számjegy javítása	a ← programbillentyűt.
A kurzor jobbra/balra mozgatása a számjegy törlése nélkül	a (vagy a) billentyűt.

Megjegyzés: A telefonkönyv használatával kapcsolatos információk a 44. oldalon találhatók.

Üzeneteket olvas *2-2 menü*

Amikor az **Üzeneteket olvas** menü kiválasztásra kerül, a kijelzőn megjelenik az első üzenet fejléce:

- az üzenet száma,
- az üzenet állapota (új, régi, postázandó, elküldve).

Az üzenet megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt. A kijelzőn megjelenik:
- a feladó telefonszáma (ha az az üzenettel együtt elküldésre került),
- az üzenet fogadásának dátuma és időpontja,
- az üzenet szövege.

Az üzenetek közötti lapozáshoz használja a vagy a billentyűt. Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók közül választhat.

Válaszol: szöveges válaszüzenet küldését teszi lehetővé. Ezenkívül:
- megváltoztathatja az SMS központ számát (ha szükséges),
- továbbküldheti az üzenetet,
- mentheti és elküldheti az üzenetet,
- elküldés nélkül mentheti az üzenetet.

Visszahív: lehetővé teszi az üzenetküldő személy visszahívását.

Szerkeszt: lehetővé teszi az üzenet szerkesztését.

Töröl: lehetővé teszi a felesleges üzenetek törlését.

Számot tárol: segítségével az üzenet szövegéből kiemelhető egy szám, melyet fel lehet hívni, vagy menteni lehet a telefonkönyvben.

Küld: lehetővé teszi a postázandó üzenet elküldését.

Továbbít: lehetővé teszi a már postázott üzenet újbóli elküldését.

Megjegyzés: Az egyes opciók az üzenet állapotától függően különbözőek lehetnek (új, régi, postázandó, elküldve).

Üzeneteket ír

2-3 menü

Ez a menü szöveges üzenetek írására és szerkesztésére kínál lehetőséget. Az üzenetek legfeljebb 160 alfanumerikus karakterből állhatnak.

1. Írja be az üzenetet. A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 37. oldalon találhatók.

2. Az üzenet megírását követően az alábbi opciók közül választhat.

   Küld: lehetővé teszi az üzenet azonnali elküldését. Adja meg a címzett számát.

   Tárol és küld: lehetővé teszi az üzenet mentését, majd az üzenet megfelelő címzetthez történő elküldését. Az üzenetet az **Üzeneteket olvas** opció segítségével olvashatja el. Az üzenet elolvasását követően az üzenet állapotáról a kijelzőn megjelenő “Elküldve” felirat tájékoztat.

   Tárol: későbbi időpontban elküldendő üzenetek mentését teszi lehetővé. Az üzenet olvasásakor a “Postázandó” felirat jelenik meg a kijelzőn.

3. A megfelelő opció kiválasztását követően nyomja le a **Választ** programbillentyűt, majd adja meg a címzett telefonszámát.

4. Írja be a telefonszámot, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Amennyiben a telefonkönyvből kívánja kiválasztani a számot, nyomja le a **Név** programbillentyűt.

Üzenetsablonok *2-4 menü*

E menü segítségével beállíthatja az öt leggyakrabban használt üzenetet. A menüben az előre beállított üzenetek listája található. A listában szereplő üzenetek között a vagy a billentyűt segítségével lapozhat. Amikor megjelenik a felhasználni kívánt üzenet száma, nyomja le az **Opciók** programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Szerkeszt: új üzenet írását, vagy a kiválasztott üzenetsablon szerkesztését teszi lehetővé.

Megjegyzés: A szövegírással kapcsolatos további részletek a 37. oldalon találhatók.

Üzenetet küld: a kiválasztott üzenet előhívását teszi lehetővé. Az üzenetírás befejeztével lehetősége van elküldeni, menteni, illetve elküldeni és menteni az üzenetet.

Töröl: a kiválasztott üzenetsablon törlését teszi lehetővé.

Testreszabás *2-5 menü*

Ez a menü az SMS üzenetekre vonatkozó alapinformációk beállítását teszi lehetővé.

Üzenetközpont: az üzenetek elküldéséhez szükséges SMS üzenetközpont számának tárolását vagy megváltoztatását teszi lehetővé. Az üzenetközpont számát a szolgáltatótól kell beszereznie.

Üzenettípus: az üzenet alaptípusának beállítását teszi lehetővé (szöveg, hang, fax, X400, e-mail és személyhívó). A hálózat képes az üzenetet átalakítani a kiválasztott formátumra.

Érvényesség: lehetővé teszi annak az időtartamnak a beállítását, ameddig az üzenetközpont tárolja az ön által elküldött üzeneteket, miközben azok – a címzett részére történő – elküldésével próbálkozik.
A lehetséges beállítási értékek lehetnek: egy óra, 6 óra, 24 óra, egy hét, illetve a szolgáltató által megszabott maximális időtartam.

Válaszútvonal: lehetővé teszi, hogy az SMS üzenetet fogadó személy az Ön üzenetközpontján keresztül küldjön válaszüzenetet, amennyiben a hálózat támogatja ezt a szolgáltatást.

Jelentés: lehetővé teszi a kézbesítési jelentés funkció aktiválását vagy inaktiválását. Amennyiben a funkció aktív, a hálózat tájékoztatást küld arról, hogy sikeresen továbbította-e üzenetét vagy sem.

Cellainformációs szolgáltatás *2-6 menü*

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy különböző témákban (pl. időjárás vagy közlekedési információk) üzeneteket kapjon. Az üzenetek a beérkezés pillanatában azonnal megjelennek a kijelzőn, feltéve, hogy:

- a telefon készenléti állapotban van,
- a **Fogad** opcióban a **Be** lehetőséget jelölte meg,
- a csatornalistában szereplő üzenetcsatorna aktív.

Amennyiben az üzenet hosszú, egyszer vagy többször egymásután nyomja le a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyű alsó felét.

A készülék az utolsó öt üzenetet – későbbi időpontban történő előhívás céljából – tárolja. A témával kapcsolatos további információkért, kérjük, forduljon szolgáltatójához.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Olvas: az első üzenet megtekintését teszi lehetővé. Az üzenetben a vagy a billentyűt segítségével lapozhat. Amikor az üzenet végére ért, nyomja le a **Köv.** programbillentyűt, hogy a következő üzenetet is megtekinthesse.

Fogad: lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek fogadásának engedélyezését vagy letiltását.

Lista: a rendelkezésre álló csatornák kilistáztatására szolgál. A kiválasztott csatornák neve mellett egy csillag (*) jelenik meg. Ha kiválaszt egy csatornát, akkor lehetősége van azt szerkeszteni, aktiválni, inaktiválni vagy törölni. A **Beír** opció lehetővé teszi, hogy új csatornával bővítse a listát. Írja be a szolgáltatótól beszerzett, megfelelő csatornaazonosítót, és adja meg a csatorna nevét.

Nyelv: lehetővé teszi a hírszolgálati üzenetek megjelenítéséhez használt nyelv kiválasztását.

Képüzenet

2-7 menü

A készülék lehetővé teszi olyan szöveges üzenetek küldését, amelyek képeket tartalmaznak. Az ilyen üzeneteket “képüzeneteknek” nevezik. A készülékben számos előre beállított képüzenet szerepel, amelyeket le is lehet cserélni különböző helyekről érkezett új képekre.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ír: a képüzenettel együtt elküldendő szöveg beírását teszi lehetővé.

Töröl: lehetővé teszi a képüzenet törlését; a kép neve helyett az **Üres** felirat jelenik meg.

Üzenetet küld: a címzett telefonszámának megadására szolgál. A kép elküldéséhez le kell nyomni az **Ok** programbillentyűt.

Számot kivág: lehetővé teszi, hogy a fogadott üzenetből kiemelje a telefonszámot, amit azután tárcsázhat, vagy a telefonkönyvben tárolhat.

Képüzenet fogadása

A képüzenet – fogadás után történő – azonnali megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt. A kép és a szöveg közötti váltáshoz használja a jobb oldali programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Tárol: lehetővé teszi a képüzenet képüzenet-listába történő mentését.

Elutasít: lehetővé teszi a képüzenet – mentés nélkül történő – elvetését.

Számot kivág: lehetővé teszi, hogy a fogadott üzenetből kiemelje a telefonszámot, amit azután tárcsázhat, vagy a telefonkönyvben tárolhat.

Megjegyzés: Ez a funkció csak olyan készülékek esetében vehető igénybe, amelyek támogatják a Nokia Smart Messaging* szolgáltatásait (intelligens üzenetküldés).

Mivel a képüzenetek a telefonkészülék memóriájában tárolódnak, amennyiben SIM kártyáját egy másik készülékben használja, a képüzenetek nem állnak rendelkezésre.

Minden egyes képüzenet több szöveges üzenetből épül fel. Ezért egy képes üzenet elküldése többe kerülhet, mint egy szöveges üzenet elküldése.

* A Nokia Smart Messaging a Nokia Corporation bejegyzett védjegye.

Hangfunkciók

A hangfunkciók segítségével a készülék különböző hangfunkcióinak beállítását végezheti el. Ilyen funkciók lehetnek a:

- Hangtárcsázás
- Hangutasítás
- Hang memo

Hangtárcsázás

3-1 menü

A hangtárcsázás funkció lehetővé teszi a hívások hangminta kimondásával történő kezdeményezését. A hangmintákat előzőleg hozzá kell rendelni egy kiválasztott névhez vagy telefonszámhoz. Hangminta lehet bármilyen kimondott szó, például egy név is.

A hangtárcsázás funkció igénybevétele előtt megjegyzendő, hogy:

- A hangminták nem függenek a telefonkészüléken beállított nyelvtől. Ezek csak a beszélő hangjától függenek.
- A hangminták érzékenyek a háttérzörejekre. Lehetőleg csendes környezetben rögzítse a hangmintákat, és csakis csendes környezetben kezdeményezzen hívást velük.
- Hangminta rögzítésekor és alkalmazásakor a telefont tartsa normál helyzetben, füléhez közel.
- A hangminta maximális hosszúsága 1.5 másodperc lehet, de a túlságosan rövid hangminták sem kerülnek rögzítésre.
- A telefon memóriájában legfeljebb húsz hangminta tárolására van lehetőség.

Felvételt készít

Ez az opció a hangminta rögzítését, illetve – a hangtárcsázással tárcsázni kívánt – telefonszámhoz történő hozzárendelését teszi lehetővé.

A hangutasítás elhangzása után mondja ki a hangtárcsázáshoz használni kívánt nevet. A legjobb eredmény érdekében, legalább két szótagból álló neveket használjon, vagy használja mind a vezeték, mind pedig a keresztnevet. A készülék "első" hangmintaként tárolja a nevet, majd arra kéri Önt, hogy újra mondja ki azt.

Ismételje el a nevet. A készülék második mintaként tárolja a nevet, majd arra kéri Önt, hogy adja meg a névhez tartozó telefonszámot.

A szám tárolásához nyomja le az **Ok** programbillentyűt. A telefonszám belső telefonkönyvben történő rögzítéséhez kövesse a 44. oldalon ismertetett utasításokat.

Aktivál

Ezzel az opcióval aktiválható a hangtárcsázási funkció.

A telefon egy jelző hangot hallat, és a kijelzőn megjelenik a **Mondja a nevet** felirat. A hangmintaként rögzített szót (szavakat) mondja ki tisztán. Amennyiben a készülék nem ismeri fel a hangmintát, vagy nem találja meg a hozzá tartozó számot, arra kérheti Önt, hogy ismételje meg a szót. A felismert hangmintához tartozó számot a készülék automatikusan tárcsázza.

Megjegyzés: Ez az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha már rögzítettek hangmintákat.

Egyet töröl

A hangminta törlését teszi lehetővé. A hangmintához tartozó telefonszám továbbra is a telefonkönyvben marad, a hangminta azonban törlődik.

Amennyiben a megjelenített nevet...	**Nyomja le...**
Törölni kívánja.	az **Ok** programbillentyűt.
Nem kívánja törölni	a ⌒ vagy a ⌣ billentyűt. A kijelzőn megjelenik a következő név.

Az **Egyet töröl** menüopcióból való kilépéshez nyomja le a ↺ programbillentyűt.

Lejátszik

A rögzített hangminták lejátszását teszi lehetővé.

Mindent töröl

Ez az opció az összes hangminta törlésére szolgál. A hangmintákhoz tartozó telefonszámok a telefonkönyvben maradnak, a hangminták viszont törlődnek. Amikor a törlés megerősítését kérő "Mindent töröl Megerősíti?" üzenet megjelenik a kijelzőn, nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Amennyiben mégsem kívánja törölni a hangmintákat, nyomja le a **Mégsem** programbillentyűt, hogy a minták törlése nélkül léphessen ki a menüopcióból.

Hangutasítás

3-2 menü

Ez a menü lehetővé teszi, hogy a gyakran használt menüpontokhoz – a gyors hozzáférés céljából – a felhasználó saját maga által kimondott hangutasításokat rendeljen.

Az alábbi funkciók állnak rendelkezésre.

Felvételt készít: a leggyakrabban használt menüfunkciókhoz saját hangutasításokat rendelhet. A gyári beállítás: **Ki**. Ez esetben egyetlen hangutasítás sem szerepel még a készülékben. Amennyiben a hangutasításokat sikeresen rögzítették, a menü beállítása megváltozik, és a kijelzőn a **Be** felirat látható.

Aktivál: ezzel a menüvel a rögzített hangutasításokat tartalmazó menühöz férhet hozzá.

Lejátszik: az összes rögzített hangüzenet lejátszását teszi lehetővé.

Mindent töröl: az összes rögzített hangüzenet törlését teszi lehetővé.

Hang memo

3-3 menü

A Hang memo funkció segítségével:
- legfeljebb 3 db hangos emlékeztetőt rögzíthet,
- lejátszhatja a rögzített hangos emlékeztetőket,
- törölheti a hangos emlékeztetőket.

Felvételt készít: az emlékeztető rögzítését teszi lehetővé. A kijelzőn a következő információk jelennek meg:
- az emlékeztető helye,
- az emlékeztető rögzítésének dátuma és időpontja,
- a felvételkészítéskor használt számláló.

Legfeljebb 35 másodperces hangos emlékeztető rögzítésére van lehetőség. Amennyiben ennél hosszabb emlékeztetőt kíván rögzíteni, nyomja le a **Folytat** programbillentyűt. A **Folytat** felirat helyett ekkor a **Bont** jelenik meg. Folytathatja a felvételt, és az emlékeztető folytatása a következtető emlékeztető helyén kerül tárolásra.

A felvétel leállításához nyomja le az **Állj** programbillentyűt.

Megjegyzés: Amennyiben már mindegyik emlékeztető helye foglalt, új emlékeztető rögzítése előtt ki kell törölnie egy régebbit.

Lejátszik: az összes rögzített emlékeztető lejátszását teszi lehetővé. A lejátszás a legújabb emlékeztetővel kezdődik. A kijelzőn megjelenik:
- az emlékeztető helye,
- az emlékeztető rögzítésének dátuma és időpontja.

Amennyiben a következő emlékeztetőre kíván ugrani, nyomja le az **Ugrik** programbillentyűt. A lejátszás megállításához pedig használja az **Állj** programbillentyűt.

Egyet töröl: egy adott emlékeztető törlését teszi lehetővé. Az összes rögzített emlékeztető lejátszásra kerül. A lejátszás a legújabb emlékeztetővel kezdődik.

Mindent töröl: az összes emlékeztető törlését teszi lehetővé. Törlési szándéka megerősítéseként nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Hangjelzések

A **hangjelzések** funkció különböző hangbeállítások testre szabását teszi lehetővé.

Csengőhang

4-1 menü

A telefonkészülék képes egy dallamban egyszerre 16 hangszert megszólaltatni (16 szólamú csengőhangok). Összesen 47 csengőhang áll rendelkezésre: 42 gyárilag beállított, 16 szólamú csengőhang (melyek közül 12 változtatható); 3 letölthető, egyszólamú csengőhang; és kettő, dallamszerkesztővel létrehozható csengőhang.

Csengőhang kiválasztása

Amikor a csengőhangok listájában lapoz, az egyes hangok sorban egymásután megszólalnak. Jelölje ki a használni kívánt csengőhangot, majd nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

Megjegyzés: Amennyiben SIM kártyája támogatja az ALS szolgáltatást, ez az opció lehetővé teszi, hogy minden egyes vonalhoz különböző csengőhangot rendeljen.

Csengőhang megváltoztatása

- **Csengőhangot tartalmazó üzenetek letöltése**
  Ezzel a módszerrel a csengőhangok listájában megváltoztathatja a **Dallam 1**, **2** és **3** néven tárolt, Nokia komaptíbilis csengőhangokat. Amennyiben többet szeretne tudni e hálózati szolgáltatással kapcsolatban, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.
  Csengőhangot tartalmazó üzenet érkezésekor az alábbiak szerint kell eljárni.
  1. A csengőhang meghallgatásához nyomja le a **Hallgat** programbillentyűt.
  2. A csengőhang mentéséhez nyomja le a **Tárol** programbillentyűt
  3. Válassza ki a csengőhangok számára fenntartott helyek valamelyikét, majd nyomja le az **OK** programbillentyűt.
  4. A hang csengőhangként történő alkalmazásához nyomja le az **Igen** programbillentyűt. Amennyiben nem kívánja a hangot csengőhangként használni, nyomja le a **Nem** programbillentyűt.

- **Csengőhangok szerkesztése**
  Ezzel a módszerrel a csengőhangok listájában megváltoztathatja a **Felhasználó 1** és **2** néven tárolt csengőhangokat. A művelethez vegye igénybe a **Dallamszerkesztő** menüben (**4-2**) rendelkezésre álló opciókat.

- **Csengőhangok letöltése a PC-Link program és a letöltő kábel segítségével**
  Ezzel a módszerrel megváltoztathatja a tizenkét 16 szólamú csengőhangot. A témával kapcsolatos további részletek a PC-Link programot ismertető kézikönyvben találhatók.

- **Csengőhangok letöltése WAP honlapról**
  Ezzel a módszerrel kizárólag az első nyolc 16 szólamú csengőhang megváltoztatására van lehetőség. Amennyiben többet szeretne tudni e hálózati szolgáltatással kapcsolatban, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

Megjegyzés: Amennyiben letöltés közben az akkumulátort eltávolítja a telefonkészülékről, a letöltött csengőhangok elveszhetnek.

Dallamszerkesztő

4-2 menü

Ez az opció lehetővé teszi, hogy csengőhangként használható, saját dallamokat komponáljon.

- A dallamszerkesztéshez három oktáv áll rendelkezésre.
- Legfeljebb 100 hangjegy bevitelére van lehetőség.
- Tetszés szerint állítható a hangok és a beillesztett szünetek hossza.

Dallamszerkesztés

1. A menübe való belépéskor megjelennek a korábban szerzett dallamok nevei. Ha ilyenek nincsenek, akkor az **Üres** felirat jelenik meg. Válassza ki a létrehozni vagy szerkeszteni kívánt dallamot.
2. Nyomja le a **Választ** programbillentyűt, majd az alábbi billentyűk segítségével végezze el a dallamszerkesztést.

Művelet...	Nyomja le a...
A skála első hangját képezőC hang bevitele	1 billentyűt.
D hang bevitele	2 billentyűt.
E hang bevitele	3 billentyűt.
F hang bevitele	4 billentyűt.
G hang bevitele	5 billentyűt.
A hang bevitele	6 billentyűt.
B hang bevitele	7 billentyűt.
A hangmagasság egy oktávvaltörténő emelése, vagy csökkentése	8 billentyűt.
Szünet bevitele	0 + billentyűt. (Tartsa lenyomva a billentyűt addig, amíg el nem éri a megfelelő hosszúságú szünetet.)
Hangjegy törlése	C billentyűt.
A hangmagasság félhanggal történő emelése vagy leszállítása	vagy a billentyűt. (Példa: az A hangból a skálában haladva A#, B, C, C#… lesz, valahányszor lenyomja a billentyűt.)
# beillesztése egy hanghoz, vagy # törlése	billentyűt.
A hanghosszúság megváltoztatása	billentyűt. (A hanghosszúság a billentyűt lenyomásakor minden egyes alkalommal változik.)
Szerkesztett dallam meghallgatása	**Hallgat** programbillentyűt.
Változtatások elvetése	billentyűt.

3. Amennyiben elégedett a dallammal, nyomja le az **Igen** programbillentyűt.
4. Adja meg a dallam címét.

Megjegyzés: A karakterek bevitelével kapcsolatos részletes információk a 37. oldalon találhatók.

A készülék felajánlja a dallam csengőhangként történő mentését.

5. Amennyiben a dallamot csengőhangként kívánja használni, nyomja le az **Igen** programbillentyűt.
   A készülék elmenti a dallamot, ami a továbbiakban csengőhangként szólal meg, amikor a telefon csörög.

Dallam törlése

1. Válassza ki a törölni kívánt dallamot.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva néhány másodpercig a C billentyűt. Az összes hangjegy törlődik.
3. Nyomja le a **Hallgat** programbillentyűt. Az **Igen** programbillentyű lenyomásával erősítse meg törlési szándékát.

Csengő hangerő *4-3 menü*

Ez az opció lehetővé teszi, hogy a felhasználó a csengetés hangerejét egy egytől ötig terjedő skálán szabályozhassa. A hangerő szabályozásához használja a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűt, vagy a vagy billentyűket. Minél több vonal látható a kijelzőn, annál nagyobb a csengetés hangereje.

Hívásjelzés *4-4 menü*

Az opció segítségével meg lehet határozni, hogy a készülék hogyan értesítse Önt a beérkező hívásokról.
Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Csak fényjel: csak a háttérvilágítás aktiválódik; a telefon nem csörög, és nem rezeg.

Dallam: a telefon a **4-1** menüopcióban kiválasztott csengőhangon szólal meg.

Rezgő: a telefon nem csöng, hanem rezeg.

Rezgő+Dallam: a telefon előbb háromszor rezeg, majd csörögni kezd.

Megjegyzés: A billentyű lenyomásával és lenyomva tartásával az éppen aktuális figyelmeztető jelzést átállíthatja rezgéses figyelmeztető jelzésre.

Billentyűhang

4-5 menü

Ezzel az opcióval kiválasztható az a hang, amelyet a billentyűk lenyomásakor a készülék megszólaltat. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: lenyomáskor a billentyűk nem adnak hangot.

Tone: lenyomáskor mindegyik billentyű más-más hangot ad.

Hangjelzés: lenyomáskor mindegyik billentyű ugyanazon a hangon szólal meg.

Üzenetjelző hang

4-6 menü

Ezzel az opcióval meghatározható, hogy a készülék hogyan adjon tájékoztatást új üzenet érkezéséről. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Sípjel: a telefon egyszer sípol.

Üzenethang 1 ~ Üzenethang 5: a készülék egy SMS hangot használ.

Csak fényjel: a telefon tetején található működésjelző fény villog.

Rezgő: a készülék rezeg, de nem csörög.

Hibajelző hang

4-7 menü

Ezzel az opcióval meghatározható, hogy a készülék hogyan adjon tájékoztatást egy hiba elkövetéséről. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a telefon nem sípol.

Be: amennyiben a bevitel érvénytelen, a telefon sípol.

Percjelző hang

4-8 menü

Ezzel az opcióval meghatározható, hogy kimenő hívás közben a telefon – a hívás időtartamáról való tájékoztatás céljából – percenként sípoljon-e vagy sem. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a telefon nem sípol.

Be: a telefon minden percben sípol.

Kapcsolási hang

4-9 menü

Ez az opció lehetővé teszi, hogy a telefon sípoljon, amikor a készülék csatlakozik a hálózatra. Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a telefon nem sípol.

Be: a telefon sípol.

Beállítások

A telefonkészülék különböző szolgáltatásait saját igényeinek megfelelően testre szabhatja. Az egyes szolgáltatások testre szabását a **Beállítások** menüben lehet elvégezni.

Telefon

5-1 menü

Üdvözlő üzenet

Ez a menü lehetővé teszi a telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid időre megjelenő üdvözlő üzenet beállítását. A menübe való belépéskor megjelenik az éppen aktuális üzenet.

Művelet...	**Nyomja le...**
Meglévő üzenet törlése	a billentyűt, és tartsa lenyomva, amíg az üzenet nem törlődik.
Új üzenet beírása	a megfelelő alfanumerikus billentyűket.

A karakterek bevitelével kapcsolatos további információk a 37. oldalon találhatók.

Az előző menüszintre való – mentés nélkül történő – visszalépéshez nyomja le a billentyűt.

Saját szám

Megjegyzés: A készüléken megjelenő menü tartalma a SIM kártyától függően különböző lehet.

Ez a menü lehetővé teszi az Ön számára, hogy megadja saját nevét és telefonszámát. Amennyiben előfizetett a kétvonalas szolgáltatásra (ALS), a vonal kiválasztásához használja a vagy a billentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Töröl: lehetővé teszi a név és a szám törlését.

Szerkeszt: név és szám szerkesztése. Ha SIM kártyája támogatja az ALS szolgáltatást, csak a **Szerkeszt** programbillentyű jelenik meg a kijelzőn. A **Szerkeszt** programbillentyű lenyomásával az ALS vonalhoz beállíthatja saját nevét, vagy szerkesztheti azt.

Nyelv

Különböző beállítások közül választhat a szöveg nyelvének és a hang nyelvének a beállításához.

Ezenkívül lehetőség van az alapbeállításként használni kívánt szövegbeviteli üzemmód kiválasztására is.
A rendelkezésre álló szövegbeviteli üzemmódokkal kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók.

Bármely gomb

A **Bármely gomb** opció beállításától függően, a beérkező hívást – a és a **Bont** programbillentyű kivételével – bármelyik billentyű lenyomásával fogadhatja. A hívás elutasításához használja a vagy a **Bont** programbillentyűt. Amennyiben a telefon össze van csukva, a beérkező hívásokat a telefon bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyű lenyomásával utasíthatja el. Amennyiben a **Bármely gomb** menüopcióban (**5-1-4**) a **Be** opciót választotta, egyszerűen csak nyomja le a gombot, ha azonban a **Ki** opciót választotta, nyomja le és tartsa lenyomva azt.

Be: a billentyű és a **Bont** programbillentyű kivételével bármelyik billentyűt használhatja hívás fogadására.

Ki: csak a billentyűt vagy a **Felvesz** programbillentyűt használhatja hívás fogadására.

Háttérvilágítás

E menüpont segítségével beállíthatja vagy kikapcsolhatja a háttérvilágítást. A háttérvilágítás kikapcsolásával csekély mértékben növelhető a készenléti/beszélgetési idő.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Rövid: a háttérvilágítás a billentyűk lenyomásakor és hívások fogadásakor kigyullad, és 10 másodperccel az utolsó leütést követően kialszik.

Hosszú: a háttérvilágítás a billentyűk lenyomásakor és hívások fogadásakor kigyullad, és 20 másodperccel az utolsó leütést követően kialszik.

Ki: a háttérvilágítás nincs használatban.

Működésjel fénye

Ezzel az opcióval meg lehet határozni, hogy a telefon tetején található működésjelző fény világítson-e vagy sem.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Be: a működésjelző fény világít, amikor a telefon üzemkész állapotban van.

Ki: a működésjelző fény nincs használatban.

Újratárcsázás

Az automatikus újratárcsázási funkcióval a telefon egy sikertelen hívást követően – legfeljebb tízszer – megkísérli újratárcsázni a telefonszámot.

Megjegyzés: Az egyes hívási kísérletek közötti idő változó lehet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Be: a szám újratárcsázása automatikusan történik.

Ki: a szám újratárcsázására nem kerül sor.

Aut. válasz

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a készülék 3, 5 vagy 10 másodperc elteltével automatikusan fogadja a hívásokat. Természetesen ezt a funkciót ki is lehet kapcsolni.

Megjegyzés: Ez az opció csak abban az esetben vehető igénybe, ha a telefon az (opcionális) autós készüléktartóra van csatlakoztatva.

Hívó azonosító

Ezzel az opcióval megelőzhető, hogy az Ön telefonszáma megjelenjen a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Megjegyzés: Vannak hálózatok, amelyek nem engedélyezik e beállítás megváltoztatását.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Alapért.: a hálózati alapbeállítás kerül alkalmazásra.

Ki: telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Be: hívás kezdeményezésekor telefonszáma megjelenik a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Aktív hangfunkció

A hangtárcsázásos és hangutasításos üzemmód a fedél kinyitásával automatikusan aktiválható.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Ki: a hangtárcsázásos és hangutasításos üzemmódot a telefonkönyv segítségével manuálisan kell aktiválni.
A témával kapcsolatos részletes információk a 46. oldalon találhatók.

Hangtárcsázás: a hangtárcsázásos üzemmód a fedél lehajtásakor automatikusan aktiválódik.

Hangutasítás: a hangutasításos üzemmód a fedél lehajtásakor automatikusan aktiválódik.

Megjegyzés: Amennyiben a Hangtárcsázás vagy a Hangutasítás opció aktív, és a mikrofonos fülhallgatót használja, ezt a funkciót a mikrofonon található gomb megnyomásával veheti igénybe.

Gyári beállítás visszaállítása

E menüpont segítségével könnyedén visszaállíthatja a telefon alapbeállításait. Ehhez az alábbiak szerint kell eljárnia:

1. Válassza ki a **Gyári beállítás visszaállítása** menüopciót.
2. Adja meg a 4-jegyű jelszót.

Megjegyzés: A jelszó gyári beállítása: 0000. A jelszó megváltoztatásával kapcsolatos információk a 96. oldalon találhatók.

Aktív vonal

Bizonyos SIM kártyákhoz két előfizetői számot is lehet rendelni (hálózati szolgáltatás). A funkció csak abban az esetben áll rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja azt.

A menü segítségével kiválaszthatja a használni kívánt vonalat. Ugyanakkor, attól függetlenül, hogy éppen melyik vonalat választotta ki, hívásokat mindkét vonalon fogadhat.
A telefonvonal kiválasztásakor a vonal száma megjelenik a hálózat üzemeltető vagy a szolgáltató neve után.

Amennyiben a **Manuális** opciót választja, a híváskorlátozás, hívásátirányítás, valamint a hívásvárakoztatás szolgáltatások igénybevételekor választhatja ki a megfelelő vonalat. Ebben az esetben az aktív vonal száma nem jelenik meg a kijelzőn.

Hálózati szolgáltatások *5-2 menü*

Ezek a menüfunkciók különböző hálózati szolgáltatások igénybevételét teszik lehetővé. Amennyiben valamelyik szolgáltatást használni kívánja, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával, és fizessen elő a kívánt szolgáltatásra.

Hívásátirányítás

Megjegyzés: Az egyes hívásátirányítási funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a hálózat üzemeltetője támogatja azokat.

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a beérkező hívások meghatározott telefonszámra történő átirányítását.
Példa: amíg szabadságát tölti, üzleti jellegű hívásait át kívánja irányítani munkatársához.

A hívás átirányítás az alábbiak szerint állítható be:

Minden hívást átirányít: minden hívás átirányításra kerül.

Ha foglalt átirányít: a hívások átirányításra kerülnek, ha folyamatban levő telefonbeszélgetés közben érkeznek.

Ha nincs válasz átirányít: a hívások átirányításra kerülnek, ha nem fogadja azokat.

Ha nem elérhető átirányít: a hívások átirányításra kerülnek, ha a szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik.

Töröl minden átirányítást: minden hívásátirányítási beállítás törlődik.

Megjegyzés: Az egyes opciók a SIM kártyától függően eltérőek lehetnek.

Az alábbi hívástípusok esetében egyedi átirányítási beállításokat hajthat végre:
- csak hanghívások,
- csak faxhívások (ez az opció nem áll rendelkezésre, ha a 2. telefonvonal van használatban),
- csak adathívások (ez az opció nem áll rendelkezésre, ha a 2. telefonvonal van használatban).

Példa: a faxhívásokat átirányíthatja irodai faxgépére.
A hanghívásokat átirányíthatja munkatársához, amennyiben Ön éppen telefonbeszélgetésre használja készülékét. A hívásátirányítási opciók beállításához az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. A vagy a billentyűt lenyomásával válassza ki a hívásátirányítás kívánt típusát. Miután megjelölte a megfelelő opciót, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
2. A vagy a billentyűt válassza ki az átirányítandó hívás típusát. Miután megjelölte a megfelelő opciót, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. A beállítások megerősítéséhez nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.
4. Írja be azt a számot, amelyre az átirányítást kéri.
   A nemzetközi előtag beviteléhez nyomja le többször egymás után a 0 + billentyűt, hogy megjelenjen a + jel.
   A telefonszámot vagy a hangposta hívószámát a telefonkönyvből is kiválaszthatja az **Opciók** programbillentyű lenyomásával, majd a **Telefonkönyv** vagy a **Hangposta hívószáma** opció kiválasztásával.
5. Amennyiben elégedett a beállításokkal, nyomja le a billentyűt vagy az **Ok** programbillentyűt.
   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A hívásátirányítási opciók hatástalanításához az alábbiak szerint kell eljárnia:

1. Válassza ki az inaktiválni kívánt hívásátirányítási opciót.
2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre az opció vonatkozik.
3. Nyomja le a **Töröl** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A **Töröl minden átirányítást** opció kiválasztásával az összes hívásátirányítási beállítást hatástalaníthatja.

Híváskorlátozás

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi a kimenő és a beérkező hívások korlátozását.

A híváskorlátozás beállítása az alábbiak szerint történik:

Minden kimenő hívást: hívás kezdeményezésére nincs lehetőség.

Nemzetközi hívást: nem kezdeményezhet nemzetközi hívásokat.

Nemzetközi hív. kivéve a hazait: amikor külföldön tartózkodik csak az adott országon belüli számokat, illetve hazai számokat hívhat. Hazai telefonszámnak minősül minden olyan szám, amely a hálózati szolgáltató székhelyéül szolgáló ország hívókörzetébe tartozik.

Minden beérkező hívást: hívás fogadására nincs lehetőség.

Beérkező hívást külföldön: nem fogadhat hívásokat, ha a hazai szolgáltató által lefedett területen kívül tartózkodik.

Töröl minden híváskorlátozást: minden híváskorlátozási beállítás törlődik. A telefonhívások hagyományos módon kezdeményezhetők és fogadhatók.

A híváskorlátozási opciók beállítása az alábbiak szerint történik:

1. A vagy a billentyűt lenyomásával válassza ki a híváskorlátozás típusát. Miután megjelölte a megfelelő opciót, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

2. A vagy a billentyűt válassza ki a korlátozandó hívástípust. Miután megjelölte a megfelelő opciót, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
3. A beállítások megerősítése céljából nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.
4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Az egyes híváskorlátozási beállítások hatástalanításához az alábbiak szerint kell eljárni:

1. Válassza ki a hatástalanítani kívánt híváskorlátozási opciót.
2. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.
3. Nyomja le a **Töröl** programbillentyűt.
4. Írja be a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszót.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Az összes híváskorlátozási beállítást a **Töröl minden híváskorlátozást** opció segítségével hatástalaníthatja.

Híváskorlátozási jelszót módosít: ez az opció lehetővé teszi a szolgáltatótól kapott híváskorlátozási jelszó beállítását és megváltoztatását. Az új jelszó beállítása előtt meg kell adni az aktuális jelszót.

Az új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Hívásvárakoztatás

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy telefonbeszélgetés közben a készülék tájékoztassa Önt arról, ha új hívása érkezett.

A hívásvárakoztatási opciók beállításához az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. A vagy a billentyűt segítségével válassza ki azokat a hívástípusokat, amelyekhez a hívásvárakoztatást alkalmazni kívánja. Miután megjelölte a megfelelő opciót, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
2. A beállítások megerősítése céljából nyomja le az **Aktivál** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

A hívásvárakoztatási opciók hatástalanításához az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Válassza ki azt a hívástípust, amelyre ez az opció vonatkozik.
2. Nyomja le a **Töröl** programbillentyűt.

   A telefon továbbítja a beállításokat a hálózatra, majd a kijelzőn megjelenik azok nyugtázása a hálózat részéről.

Az összes híváskorlátozási beállítást a **Töröl minden híváskorlátozást** opció segítségével hatástalaníthatja.

Hálózatválasztás

A hálózatválasztás opció segítségével be lehet állítani, hogy barangolás közben (hazai területen kívül) a hálózat kiválasztása automatikusan vagy manuálisan történjen-e.

Megjegyzés: Csak akkor választhat ki egy adott hálózatot, ha az azt üzemeltető szolgáltató és az Ön szolgáltatója érvényes barangolási megállapodást kötött egymással.

A barangolás közben alkalmazott manuális vagy automatikus hálózatválasztási opciók kiválasztása az alábbiak szerint történik.

1. Amikor a kijelzőn megjelenik a **Hálózatválasztás** opció, nyomja le a **Választ** programbillentyűt.
2. Miután a vagy a billentyűt segítségével kijelölte a megfelelő opciót, nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

   Amennyiben az **Automatikus** opciót választja, barangolás közben a készülék automatikusan csatlakozik az első rendelkezésre álló hálózatra.

   Amennyiben a **Manuális** opciót választja, a készülék megkeresi a rendelkezésre álló hálózatokat.
   Lásd 3. lépés.
3. Miután a vagy a billentyűt segítségével kijelölte a megfelelő hálózatot, nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

   A készülék rácsatlakozik a kiválasztott hálózatra.

Vonal azonosítás

Ezzel az opcióval az alábbi vonal azonosítási beállítások tekinthetők meg.

CLIP (hívófél-azonosító megjelenítése) /
COLP (kapcsolt fél azonosítás korlátozása)
Amennyiben ezek a hálózati funkciók aktívak, a hívófél száma hívás közben megjelenik a kijelzőn. Ha a telefonszám megegyezik a telefonkönyvben tárolt számok valamelyikével, a hívófél neve is megjelenik a kijelzőn.

CLIR (hívófél-azonosítás korlátozása) /
COLR (kapcsolt fél azonosítás korlátozása)
Amennyiben ezek a hálózati funkciók aktívak, az Ön telefonszáma nem jelenik meg a hívott fél készülékének kijelzőjén.

Zárt felhasználói csoport (CUG)

Ez a hálózati szolgáltatás lehetővé teszi, hogy a beérkező és a kezdeményezett hívásokat egy kiválasztott felhasználói csoportra korlátozza. Egy felhasználó egyszerre legfeljebb 10 felhasználói csoport tagja lehet. A zárt felhasználói csoport létrehozásával, aktiválásával és alkalmazásával kapcsolatos tudnivalókért forduljon szolgáltatójához.

Példa: egy vállalat SIM kártyákkal látja el alkalmazottait, és a kimenő hívásokat az ilyen kártyával rendelkező személyek csoportjára kívánja korlátozni.

Zárt felhasználói csoport aktiválása

A zárt felhasználói csoport (CUG) funkciót a **Zárt felhasználói csoport** menü kiválasztásával veheti igénybe. Az **Igen** programbillentyű lenyomását követően az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Inaktivál: kikapcsolja a CUG funkciót.

Indexlista: lehetővé teszi a zárt felhasználói csoport indexszámainak kilistáztatását, bővítését vagy törlését. A kijelzőn megjelenik az aktuális indexlista. A szolgáltató javaslatai alapján létrehozhat egy új, zárt felhasználói csoportra vonatkozó indexet, illetve törölhet egy kiválasztott csoportot.

Művelet...	**Végrehajtandó lépések...**
Lapozás a CUG indexek között	nyomja le a vagy a billentyűt.
Új CUG index hozzáadása	nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, majd válassza ki a **Hozzáad** opciót, és írja be az új indexet.
CUG index törlése	a törölni kívánt index kiválasztásához nyomja le a vagy a billentyűt, majd nyomja le az **Opciók** programbillentyűt, és válassza ki a **Töröl** opciót.

Külső hozzáférés: lehetővé teszi a zárt felhasználói csoportban meg nem nevezett számok hívásának engedélyezését vagy korlátozását. A zárt felhasználói csoport szolgáltatásra való előfizetés jellegétől függ, hogy ez az opció milyen formában áll rendelkezésre. Kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával!

Alapcsoport: lehetővé teszi, hogy a felhasználó a szolgáltató rendelkezésére bocsássa az alap felhasználói csoporttal kapcsolatos adatokat. Ezt követően a készüléken már aktiválható az **Alapcsoport** opció. Hívás kezdeményezésekor lehetőség van az alapcsoport alkalmazására, és nem szükséges a listából kiválasztani egy csoportot.

Biztonság

5-3 menü

A biztonsági funkciók a telefonkészülék használatának korlátozását teszik lehetővé. A telefonhasználat korlátozható:
- kiválasztott személyekre,
- kiválasztott hívástípusokra.

A készülék szolgáltatásainak védelmét különböző kódok és jelszavak biztosítják. Ezeket az alábbiakban ismertetjük (lásd még 124. oldal).

PIN-ellenőrzés

Amennyiben a PIN-ellenőrzés funkció aktív, a telefon bekapcsolásakor minden alkalommal meg kell adni a PIN kódot. Így azok a személyek, akik nem ismerik a PIN kódot, az Ön jóváhagyása nélkül nem használhatják a készüléket.

Megjegyzés: A PIN-ellenőrzés funkció kikapcsolása előtt meg kell adni a PIN kódot.

A PIN kód megváltoztatásával kapcsolatos információk az **5-3-2** menüopciót ismertető részben, a következő oldalon olvashatók.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Be: a telefonkészülék bekapcsolásakor be kell írni a PIN kódot.

Ki: bekapcsoláskor a telefon közvetlenül rákapcsolódik a hálózatra.

PIN-módosítás

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN kód megváltoztatását, feltéve, hogy a PIN-ellenőrzés funkció aktív. Az új PIN kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN kódot.

Az új PIN kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Telefonzár

Amennyiben a telefonzár funkció aktív, a telefon bekapcsolását követően minden alkalommal be kell írnia a jelszót, hogy használhassa a készüléket.

A jelszó gyári beállítása: 0000. A jelszó megváltoztatására a **Jelszómódosítás** menüopció (**5-3-4**) segítségével van lehetőség.
A helyes jelszó beírása után a telefonkészüléket kikapcsolásáig használhatja.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Be: a készülék bekapcsolásakor be kell írni a jelszót.

Ki: bekapcsoláskor a készülék nem kéri a jelszót.

Jelszómódosítás

A jelszómódosítás funkció lehetővé teszi az aktuális jelszó megváltoztatását. Az új jelszó megadása előtt be kell írni az aktuális jelszót.

A jelszó gyári beállítása: 0000. Az legfeljebb 4-jegyű új jelszó beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

SIM-zár

Amennyiben a SIM-zár funkció aktív, a telefon csak az aktuális SIM kártyával működik. A zárkód megadását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

A SIM-zár kioldásához szükség van SIM-zárhoz tartozó kód megadására.

FDN-üzemmód

Az FDN (rögzített hívószám) üzemmód lehetővé teszi, hogy kimenő hívásait kiválasztott telefonszámokra korlátozza, amennyiben a SIM kártya támogatja ezt a funkciót.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Be: csak a SIM kártya FDN memóriájában tárolt számok hívhatók. A funkció be- és kikapcsolásához szükség van a PIN2 kód megadására.

Ki: bármilyen szám hívható.

Megjegyzés: Nem minden SIM kártya rendelkezik PIN2 kóddal. Amennyiben a SIM kártya nem rendelkezik PIN2 kóddal, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn. Az FDN memória mérete a SIM kártyától függ!

A PIN2 kód megváltoztatásával kapcsolatos információk az **5-3-7** menüopciót ismertető részbenszerepelnek.

PIN2-módosítás

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális PIN2 kód megváltoztatását. Az új PIN2 kód megadása előtt be kell írni az aktuális PIN2 kódot. Az új PIN2 kód beírását követően megerősítésként újra meg kell adnia azt.

Megjegyzés: Nem minden SIM kártya rendelkezik PIN2 kóddal. Amennyiben a SIM kártya nem rendelkezik PIN2 kóddal, ez a menüopció nem jelenik meg a kijelzőn.

Kijelző

5-4 menü

Képernyővédő

Ez az opció a készenléti állapotban megjelenő kép beállítására szolgál.

Kép 1-5: az előre definiált kép megjelenítésére szolgál.

Naptár (Calendar): a naptár megjelenítésére szolgál. Amennyiben a naptárt készenléti állapotban tekinti meg, a vagy billentyűk lenyomásával lapozhat az egyes hónapok között.

Felh. kép: a csomagban található CD-ről letöltött témák közül a kiválasztottat jeleníti meg a készülék a készenléti állapotban. A legfeljebb 8 felhasználói kép (témák) animált megjelenítésére is lehetőség van. Az alopciók segítségével beállíthatja a szöveg színét, a háttérszínt,a szövegpozíciót. A **Nézet** programbillentyű lenyomásával gyorsnézetben megtekintheti a képet, a képek listájába pedig a billentyű lenyomásával térhet vissza.

Megjegyzés: A letöltött kép neve nem jelenik meg a készülék kijelzőjén, és csak a PCLink alkalmazás segítségével tekinthető meg.

LCD kontraszt

Ez az opció az LCD (folyadékkristályos kijelző) kontrasztjának szabályozását teszi lehetővé. A kontraszt beállításához használja a vagy a billentyűt.

Menü színe

Ezzel az opcióval a menü megjelenítéséhez használt mintázatot választhatja ki. Három minta közül választhat.

Szolg. jelző fény

A működésjelző fény hatféle színben világíthat, úm.: zöld, narancssárga, piros, ibolya, kék és égkék.
Az egyes színek között a vagy a billentyű lenyomásával válogathat. A megfelelő szín kiválasztásához nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

Grafikus logo

Ezzel az opcióval elérheti, hogy a szolgáltató neve helyett egy operátor logó jelenjen meg a készülék kijelzőjén.

Be: készenléti állapotban a készüléken tárolt operátor logó jelenik meg a kijelzőn; amennyiben nincs a készüléken ilyen operátor logó, a szolgáltató neve jelenik meg.

Ki: készenléti állapotban a szolgáltató neve jelenik meg a kijelzőn.

Böngésző

5-5 menü

Megjegyzés: Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a hálózati szolgáltató támogatja ezt a szolgáltatást.

A **Proxy beállítása** menü (**5-5-1**) segítségével több proxy kiszolgáló is beállítható, amelyek közül az egyiket aktuális proxyként meg lehet jelölni az **Aktuális proxy** menüopcióban (**5-5-2**). Minden egyes proxy esetében el kell végezni az alábbi paraméterek beállítását. Ezek a paraméterek a szolgáltatótól függően különbözhetnek.
A témával kapcsolatos további információkért, kérjük, forduljon szolgáltatójához.

Proxy neve: az adott beállításokhoz tartozó összefoglaló név (tetszőleges lehet).

IP cím: az Internetre történő csatlakozáshoz szükséges IP-cím.

Port cím: az átjáróhoz (gateway) való csatlakozáshoz használt portszáma.

Kezdőlap címe: az indításkor betöltődő webhely URL-címe.

Hozzáférés

- NAS hívószám: a PPP szerver telefonszáma.
- Felhasználói név: a PPP szerverre való bejelentkezéshez szükséges azonosító (login azonosító). (Esetenként opcionális.)
- Jelszó: a PPP szerverre való bejelentkezéshez szükséges jelszó. (Esetenként opcionális.)
- Hálózat típusa: V.32 T, V.32 NT, V.110 T, V.110 NT.

Napló

A napló funkció lehetővé teszi, hogy:
- listát készítsen saját programjairól és teendőiről,
- számításokat végezzen,
- beállítsa az aktuális dátumot és időt,
- beállítsa az ébresztőt úgy, hogy a telefon egy meghatározott időpontban csörögjön (például egy találkozóra emlékeztetve önt),
- megtekintse a naptárt,
- megtudja, mennyi az idő a világ különböző városaiban.

Programtervező

6-1 menü

A programtervező arra szolgál, hogy nyomon követhesse különböző emlékeztető feljegyzéseit, és hogy ne feledkezzen meg fontos találkozóiról, hívásairól, illetve ismerősei születésnapjáról. A telefonkészülék a meghatározott időpontban figyelmeztető hangjelzést hallat.

Megjegyzés: A funkció csak bekapcsolt telefonkészülék esetén vehető igénybe.

A **Programtervező** menüopció kiválasztásakor az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Dátumra ugrás: segítségével egy meghatározott dátumra ugorva bejegyzést készíthet.

Mindent mutat: megjeleníti az összes beállított emlékeztetőt.

Mindent töröl: lehetővé teszi az összes emlékeztető törlését.

Új bejegyzés készítéséhez az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. A kijelzőn megjelenő naptárban a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyű segítségével válassza ki a hónapot, a és a billentyűk segítségével a hetet, a és a billentyűk segítségével pedig a napot. A dátum meghatározásához a **Dátumra ugrás** menüopciót is használhatja.

   Megjegyzés: A naptár eltüntetéséhez nyomja le a billentyűt. A készülék a visszatér az előző menüszintre.

2. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

3. Válassza ki a bejegyzés típusát. Négyfajta bejegyzés készítésére van lehetőség.
   Emlékeztető: tartalom és időpont megadására van szükség.
   Hívás: telefonszám és időpont megadására van szükség.
   Találkozó: tartalom és időpont megadására van szükség.
   Születésnap: név és időpont megadására van szükség.

4. Írja be a szükséges információkat. A szövegbeírással kapcsolatos részletes tájékoztatás a 37. oldalon található.

5. Amennyiben szeretné, ha az ébresztő az előre beállított napon és időpontban megszólalna, válassza ki az **Igen** opciót. Ellenkező esetben válassza a **Nem** opciót.

6. Amennyiben az **Igen** opciót választotta ki, állítsa be a figyelmeztető hangjelzés elhangzásának időpontját, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Aláhúzva jelennek meg azok a dátumok, amelyeken szerepel bejegyzés. Egy ilyen megjelölt dátum kiválasztása esetén lehetőség van a dátumra eső bejegyzés tartalmának megtekintésére.

Megjegyzés: Amennyiben egy dátumon több bejegyzés is szerepel, a bejegyzések között a vagy a lenyomásával lapozhat.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Hozzáad: új tartalom bevitelére szolgál.

Töröl: a bejegyzés törlésére szolgál.

Áthelyez: a bejegyzés új dátumra történő áthelyezésére szolgál.

Másol: a bejegyzés új dátumra történő átmásolására szolgál.

Nap törlése: az adott dátumon szereplő bejegyzések törlésére szolgál.

Ébresztés

6-2 menü

Az opció segítségével beállíthatja az ébresztőt úgy, hogy az egy adott időpontban megszólaljon. Több ébresztő beállítására is lehetőség van. Az alábbi ébresztőtípusok állnak rendelkezésre.

Napi: az ébresztő minden nap ugyanabban az időpontban szólal meg.

Egyszeri: az ébresztő csupán egy alkalommal szólal meg, majd inaktívvá válik.

Heti: az ébresztő minden héten ugyanazon a napon és ugyanabban az időpontban szólal meg.

Az **Ébresztőhang** opció az ébresztőhang kiválasztására szolgál.

Az ébresztő beállításához az alábbiak szerint kell eljárni.

1. A **Választ** programbillentyű lenyomásával válassza ki az ébresztés típusát.
   A **Beállít** opcióval az ébresztés időpontját, illetve a hét egyes napjait (amennyiben a heti ébresztést választotta) állíthatja be.

2. Amennyiben a **Heti** opciót választja, válassza ki a napot, majd nyomja le a billentyűt.
   A nap kiválasztását * jelzi.
   A jel eltávolításához nyomja le a billentyűt.
   Több nap kiválasztására is lehetőség van.

3. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

4. Adja meg az ébresztés időpontját, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
   Megjelenik a **Hangjelzés Aktiválva** felirat.

A kijelző felső sorában megjelenik az ébresztő ikonja ( ). Az ébresztő csöngés közben történő leállításához nyissa ki a telefont, majd nyomja le bármelyik billentyűt.

Az ébresztő kikapcsolásához válassza a **Töröl** opciót.

Megjegyzés: Amennyiben a készülék nincs bekapcsolva, az ébresztő nem működik!

Számológép

6-3 menü

A számológép funkció segítségével telefonkészülékét 9 számjegy kijelzésére alkalmas számológépként is használhatja. A számológép számtani alapműveletek elvégzésére képes, úgymint: összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

A számológép használata az alábbiak szerint történik.

1. A numerikus billentyűk segítségével írja be az első számot.
2. Nyomja le egyszer vagy többször a **Művelet** programbillentyűt, hogy megjelenjenek a használni kívánt számtani szimbólumok: **+** (összeadás), **-** (kivonás), **x** (szorzás), **/** (osztás).
3. Írja be a második számot.
4. Szükség szerint ismételje az 1-3 lépéseket.
5. Az eredmény – két tizedes jegyig történő – kiszámításához nyomja le az **Egyenlő** programbillentyűt vagy a billentyűt.

Tévesen bevitt karakter javításához, vagy a teljes kijelző törléséhez használja a billentyűt.

Tizedesvessző (pont) beszúrásához nyomja le a billentyűt. Két tizedesjegyig végzi el a számításokat.

Példák:

Algebrai kifejezés	Billentyűk	Eredmény
12*3+5=	12x3+5 (vagy)	41
34+57=	34+57 (vagy)	91
45+57=	45+57 (vagy)	102
48-23=	48-23 (vagy)	25
14-23=	14-23 (vagy)	-9
68*25=	68x25 (vagy)	1700
68*40=	68x40 (vagy)	2720
35/14=	35/14 (vagy)	2.5
98/14=	98/14 (vagy)	7
200-nak a 10%-a	200x10	20
10= ? %-a a 100-nak	10/100	10
200 10%-os növekedése	200+10	220
200 10%-os csökkenése	200-10	180
4-nek a négyzete	4x (vagy)	16
8-nak a reciproka	8/ (vagy)	0.12

Megjegyzés: Amennyiben nem kíván tovább dolgozni a számológéppel, a kilépéshez, illetve az előző menüszintre való visszalépéshez nyomja le a billentyűt.

Jegyzetek

6-4 menü

Ennek a szolgáltatásnak a segítségével:
- listát készíthet az elvégzendő feladatokról,
- minden egyes feladathoz megfelelő prioritási szintet és határidőt rendelhet,
- az egyes feladatokat prioritásuk és állapotuk szerint rendezheti (☐ az elvégzendő feladatokhoz, ✓ az elvégzett feladatokhoz).

Jegyzetek készítése

Jegyzetek készítéséhez az alábbiak szerint kell eljárnia.

1. Nyomja le az **Új** programbillentyűt.
2. Írja be a jegyzetet.
   A szöveg beírásával kapcsolatos információk a 37. oldalon találhatók.
3. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
4. A vagy a billentyű és a **Választ** programbillentyű segítségével válassza ki a megfelelő prioritási szintet.
5. Adja meg a határidőt.
6. Nyomja le az **Igen** programbillentyűt.

Jegyezetek szerkesztése

Amennyiben már szerepelnek bejegyzett feladatok a listában, a **Jegyzetek** menüopció (**6-4**) kiválasztásakor megjelenik az éppen aktuális tartalom a megfelelő állapotjelzéssel és prioritási szinttel.

Az adott bejegyzéshez tartozó tartalom részletes megtekintéséhez nyomja le a **Nézet** programbillentyűt. A feladat állapotának megváltoztatásához nyomja le a billentyűt. A kijelzőn megjelenik a létrehozás dátuma és időpontja.

Az **Opciók** programbillentyű lenyomásával az alábbi opciók közül választhat.

Új bejegyzés: új bejegyzés készítéséhez.

Állapot: adott feladat elvégzettként történő megjelöléséhez.

Szerkeszt: bejegyzés szerkesztéséhez.

Rendez: feladatok prioritási szint (magas, alacsony) szerinti, illetve állapot (elvégzett, elvégzendő) szerinti rendezéséhez.

Másol: bejegyzés másolásához.

Töröl: bejegyzés törléséhez.

Mindent töröl: az összes bejegyzés törléséhez.

Naptár

6-5 menü

A naptárban az 1900. és a 2099. A kiválasztott dátum esetében a holdévet és holdnapot is megjelenítheti.

- A következő vagy a megelőző napra történő lépéshez használja a vagy a billentyűt.
- A következő vagy a megelőző hétre történő lépéshez használja a vagy a billentyűt.
- A következő vagy a megelőző hónapra történő lépéshez használja a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűt.

Megjegyzés: A vagy a billentyűt a nap, a 8 TUV vagy a 0 + billentyűt pedig a hét kiválasztására használhatja.

Egy adott dátumot ezenkívül a **Dátumra** opció segítségével is kiválaszthat.

Világidő

6-6 menü

Telefonkészüléke segítségével megtekintheti, hogy mennyi a pontos idő a világ 21 nagyvárosában. A városok között a billentyűvel lapozhat. A kijelzőn megjelenik:

- a város neve,
- az aktuális dátum és a pontos idő,
- a kiválasztott város és a helyi idő közötti időeltérés. Ez utóbbi információ csak akkor jelenik meg, ha a helyi időt (lásd alább) vagy a greenwichi időt (alapbeállításként) már beállította.

Az időzóna kiválasztása az alábbiak szerint történik.

1. A billentyűvel válassza ki az Ön időzónájának megfelelő várost.

   A kijelzőn ekkor megjelenik a helyi idő és dátum.

2. Nyomja le a **Beállít** programbillentyűt.

3.

Művelet...	**Nyomja le a...**
Az aktuális dátum- és időbeállítás frissítése az új beállítással	**Helyi idő** programbillentyűt.
A nyári időszámítás – az aktuális időzónában történő – használatának jelzése	**Nyári idősz.** programbillentyűt. Az időeltolódás mellett egy pipa jelenik meg.
Annak jelzése, hogy az időzónában már nem használják a nyári időszámítást	**Téli idősz.** programbillentyűt. (Csak akkor áll rendelkezésre, ha az időeltérés mellett egy pipa látható.)

Idő és Dátum

6-7 menü

Időbeállítás

Ez a funkció a 24 órás formátumban megjelenített idő beállítására szolgál.

Megjegyzés: Az óra beállítása előtt a **Világidő** menüopció (**6-6**) segítségével meg kell határozni az aktuális időzónát.

Dátumbeállítás

Ez az opció a kijelzett dátum beállítására szolgál. Az alábbi opcióban meghatározott formátumot használva, írja be a napot, a hónapot és az évet.

Formátum

Ez az opció a dátumformátum kiválasztására szolgál:

- NN/HH/ÉÉÉÉ (nap, hónap, év),
- HH/NN/ÉÉÉÉ (hónap, nap, év).

Játékok

Ennek a menünek a segítségével telefonján népszerű játékokat játszhat.

Lapozzon a kiválasztani kívánt játékhoz, és nyomja le a **Választ** programbillentyűt.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

New Game: új játék indítására szolgál.

High Score: az elért legmagasabb pontszámok listájának megjelenítésére szolgál.

Key Info: az egyes billentyűk játékban betöltött szerepének ismertetésére szolgál.

Continue: a félbeszakított játék folytatását teszi lehetővé.

Játék közben művelet...	**Billentyű...**
Hangerő-szabályozás	hangerő-szabályozó billentyűk.
Játék félbeszakítása	.
Játék félbeszakítása, kilépés	.

Amennyiben a játékban elért pontszáma az öt legmagasabb pontszám közé tartozik, beírhatja nevét – legfeljebb 10 karakter erejéig.

Az alábbiakban a rendelkezésre álló karakterek és funkciók listáját ismertetjük.
1: . @ - _ / : ~ 1
2: A B C 2
3: D E F 3
4: G H I 4
5: J K L 5
6: M N O 6
7: P Q R S 7
8: T U V 8
9: W X Y Z 9
0: 0
: a megelőző karakter törléséhez.
Bal/jobb programbillentyű: a kurzor balra/jobbra történő mozgatásához.
: a kurzor következő pozícióba történő mozdításához.

AirShooting

7-1 menü

A játék célja

A játék célja, hogy a vadászrepülővel elrepüljön a kijelölt célba. Három, egyre nehezebben teljesíthető szint van, melyeken a fegyverek ereje is egyre fokozódik.

Az új játék elején a játékos kiválasztásához nyomja le valamelyik billentyűt. Az -es és -es billentyűkkel lapozhat le vagy fel, a -es billentyű lenyomásával pedig elindíthatja a játékot.

Billentyűparancsok

1: fel.
4: balra.
5: jobbra.
7: le.
6: rakétalövedék kilövése.
9: bomba ledobása.

SpaceWar

7-2 menü

A játék célja

Az űrháború egy olyan, táblán játszott társasjáték, amelyhez türelemre és megfontoltságra van szükség. A játék célja, hogy a következő szintre való jutás érdekében el kell mozdítani a fekete háttér mintegy 80 százalékát, miközben ügyelni kell arra, hogy elkerülje a bombákat.

Új játék indításához nyomja le a billentyűt.

Billentyűparancsok

2: fel.
4: balra.
6: jobbra.
8: le.
5: állj.

MyPet

7-3 menü

A játék célja

A játék célja, hogy a játékos gondoskodjon egy virtuális macskáról. Három különböző színű macska közül lehet választani. A gondoskodás része, hogy a macskát naponta legalább háromszor meg kell etetni, továbbá olvasni kell neki vagy játszani kell vele, illetve ápolni kell, ha beteg. Ezeket a feladatokat a kijelző alján megjelenő megfelelő szimbólum kiválasztásával lehet ellátni. A kis kedvenc havonta egyszer megmérettetik egy versenyen, ahol első, második vagy harmadik helyezést érhet el. A játék végét jelenti, ha a macska elszökik, vagy ha a gazdája nem gondozza, és több mint öt napig nem látja el eledellel.

A játék elindításakor a bal oldali vagy jobb oldali program-billentyű segítségével tekintse át a rendelkezésre álló állatokat, majd a lenyomásával válasszon ki egyet, és kezdje meg a játékot. A játék elején a kijelzőn megjelenik a házikó, melyben a macska él. Az ablakban látható nap, illetve hold jelzi, hogy éppen nappal vagy éjszaka van-e. A háziállat állapotának megtekintéséhez válassza ki a kijelző alján megjelenő **?** opciót.

Böngésző

Telefonját Web böngészőként is használhatja. Többek között friss hírekhez, időjárás-jelentéshez és sporthírekhez is juthat, továbbá e-maileket írhat, és egyéb internetes szolgáltatásokat is igénybe vehet.

Az Internet-előfizetéssel kapcsolatos információkért forduljon szolgáltatójához. A Web böngésző használata előtt a **Saját szám** menüopció (**5-1-2**) segítségével meg kell adnia saját telefonszámát.

Ugrás a kezdőlapra

8-1 menü

A böngésző készenléti állapotból történő indításához nyomja le a lapozáshoz használt gomb közepén található @ billentyűt.

Amennyiben létrejön a hálózati kapcsolat, megjelenik a szolgáltató honlapja. A honlap tartalma a szolgáltatótól függ.

Ha bármikor ki szeretne lépni a böngészőből, nyomja le PWR billentyűt. A készülék visszakapcsol készenléti üzemmódba.

Könyvjelző

8-2 menü

A könyvjelző funkció segítségével – a gyors hozzáférés céljából – öt internetes címet tárolhat.

Három opció áll rendelkezésre.

Szerkeszt: könyvjelző létrehozására és szerkesztésére szolgál.

1. Írja be a kívánt nevet (legfeljebb 16 karakter).
2. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
3. Írja be az URL-címet (legfeljebb 128 karakter).
4. Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Megnyit: a kiválasztott weboldal betöltését teszi lehetővé.

Töröl: a kiválasztott könyvjelző törlésére szolgál.

URL beállítása

8-3 menü

A weblapok betöltéséhez be kell írni az adott weblap URL-címét.

Írja be az URL-címet, majd nyomja le a **Lép** programbillentyűt.

Navigálás a WAP böngésző segítségével

Az Interneten a telefonbillentyűkkel és böngészőmenükkel egyaránt navigálhat.

A telefonbillentyűk használata

Az Interneten való navigáláskor a telefonbillentyűk nem úgy funkcionálnak, mint telefon üzemmódban.

Művelet...	**Nyomja le a...**
Soronkénti lapozás a tartalomban	vagy a billentyűt.
Visszatérés az előző lapra	billentyűt (kivéve a kezdőlapon).
Visszatérés a kezdőlapra	billentyűt, és tartsa lenyomva.

A böngészőmenük használata

A WAP használatához különböző menük állnak rendelkezésre.

A WAP böngésző menüihez való hozzáférés az alábbiak szerint történik.

1. Nyomja le a billentyűt. Megjelenik a menüopciók listája.
2. A vagy a billentyűt segítségével jelölje ki a szükséges opciót.
3. Az opció kiválasztásához nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
4. Amennyiben szükséges, a vagy a billentyűt segítségével válasszon ki egy másodlagos opciót, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

Megjegyzés: A böngésző menük a WAP böngésző verziószámától függően eltérőek lehetnek.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre.

Frissít: az aktuális oldal ismételt betöltése.

Ugrás a kezdőlapra: visszatérés a vezeték nélküli Webhez hozzáférést biztosító szolgáltató honlapjára.

Kedvencek: könyvjelzővel megjelölt weboldal közvetlen betöltése.

Hozzáadás a kedvencekhez: az aktuális webhely felvétele a könyvjelzőkkel megjelölt webhelyek listájába.

A böngésző verziószáma: a WAP böngésző verziószámának megjelenítése.

Speciális beállítások: az alábbi speciális szolgáltatások igénybevételét teszi lehetővé. Egyes szolgáltatásokat nem feltétlenül támogat a hálózat üzemeltetője.

Aktuális cím: az aktuális lap URL-címének megjelenítése.

Ugrás a kezdőlapra: ugrás a kezdőlapra.

Kapcsolat nélküli munka: lehetővé teszi, hogy bizonyos weblapokat lemásolhasson és elmenthessen, hogy azokat akkor is lehetősége legyen megtekinteni, amikor nincs hálózati kapcsolat.

Tárolt utasítások: a böngésző kimenő utasításainak tárolása későbbi feldolgozás céljából.

Cache törlése, kezdőlapra ugrás: a cache memória törlése és a kezdőlap megjelenítése.

Titkosítás: a szerverhez való kapcsolódáshoz szükséges biztonsági kód ellenőrzése és generálása.

Szöveg, számok és szimbólumok beírása

Amikor szöveg beírására kerül sor, az aktuális szövegbeviteli üzemmód jelzője megjelenik a jobb oldali programbillentyű felett: abc/Abc/ABC, NUM vagy SYM 1 ~ 4. A szövegbeviteli üzemmódok közötti váltáshoz nyomja le a jobb oldali programbillentyűt, amíg a kívánt üzemmód meg nem jelenik a kijelzőn.

abc/Abc/ABC: kisbetűs és nagybetűs karakterek bevitelére szolgál. A kisbetűs és nagybetűs karakterek között a # billentyű lenyomásával váltogathat.

SYM1 ~ 4: szimbólumok és központozás jelek bevitelére szolgál. További szimbólumok megjelenítéséhez nyomja le az **Egyebek** programbillentyűt.

NUM: számok bevitelére szolgál.

Amennyiben szerkeszteni kívánja a szöveget, a kurzort a navigációs billentyűvel irányítsa a megfelelő helyre, majd a C billentyű lenyomásával törölje ki a tévesen bevitt karaktert. Ezt követően beírhatja a helyes betűt.

Hálózati kapcsolatra vonatkozó információk

Amennyiben ellenőrizni kívánja a hálózati kapcsolat időtartamát, nyomja le és tartsa lenyomva a # billentyűt. A kapcsolat időtartama a tartalmat megjelenítő mező utolsó sorában látható. Az üresjárás időtartama – a szolgáltatótól függően – egy vagy több perc lehet. Következésképpen, amennyiben néhány percig nem használja a böngészőt, a hálózat automatikusan bontja a kapcsolatot. Ebben az esetben látható, hogy a kapcsolat időtartamának mérése az adott pillanatban véget ért. A kapcsolat időtartamának mérője a böngészőből való minden egyes kilépéskor lenullázódik.

Egyéb szolgáltatások

ALS (Alternate Line Service – kétvonalas szolgáltatás)

Megjegyzés: Kérjük, lépjen kapcsolatba szolgáltatójával, hogy megtudja, rendelkezésre áll-e ez a szolgáltatás, és hogy hogyan fizethet rá elő.

Az ALS szolgáltatásnak köszönhetően egy SIM kártyához két vonal társítható, következésképpen szükség szerint bármelyik vonalon kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat. Amennyiben előfizet erre a szolgáltatásra, néhány kiegészítő menüopció segítségével elvégezheti a szükséges beállításokat.

1. Vonal kiválasztása

Az **Aktív vonal** menüopció (**5-1-12**) segítségével beállíthatja a híváskezdeményezéshez automatikusan használt vonalat. Ellenkező esetben minden egyes hívás esetében manuálisan kell kiválasztani a vonalat. A témával kapcsolatos további információk a 85. oldalon szerepelnek.

2. Vonalnév szerkesztése

A **Saját szám** menüopció (**5-1-2**) segítségével a vonalak nevének szerkesztésére van lehetőség.

Amennyiben a vonal nevét megváltoztatta, a “Vonal 1” vagy “Vonal 2” felirat a helyett az új név jelenik meg a kijelzőn. A témával kapcsolatos további információk a 81. oldalon találhatók.

3. Csengőtípus beállítása

A különböző vonalakon érkező hívások megkülönböztetése céljából az egyes vonalakhoz különböző csengőtípust állíthat be a **Csengőhang** menüben (**4-1**). A témával kapcsolatos további információk a 74. oldalon találhatók.

4. Hívásátirányítási opciók beállítása

A **Hívásátirányítás** menüopció (**5-2-1**) segítségével elvégezheti a különböző vonalakra érvényes hívásátirányítási opciók beállítását. Ez a szolgáltatás az adott vonalra beérkező hívások meghatározott telefonszámra történő átirányítását teszi lehetővé.
A témával kapcsolatos további információk a 86. oldalon találhatók.

Problémamegoldás

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a vevőszolgálattal, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrzési feladatokat. Időt és pénzt takaríthat meg azzal, ha nem hívja feleslegesen a szakszervizt.

A telefon bekapcsolásakor az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn:

Helyezze be a SIM-kártyát

- Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve a készülékbe.

Telefon lezárva

- Az automatikus zárfunkció be van kapcsolva. Amennyiben használni kívánja a készüléket, be kell írnia a jelszót.

PIN

- Most használja először a telefont. Be kell írnia a SIM kártyával együtt kapott személyazonosító számot.
- Aktiválva van az az opció, amely a telefon minden egyes bekapcsolásakor kéri a PIN kódot. Be kell írnia PIN kódját. Szükség szerint kikapcsolhatja ezt az opciót.

PUK

- A PIN kódot háromszor egymás után helytelenül írta be, ezért a készülék átmenetileg nem használható. Írja be a szolgáltató által rendelkezésre bocsátott PUK kódot.

“Nincs szolg.” felirat jelenik meg a kijelzőn.

- Megszakadt a hálózati összeköttetés. Lehet, hogy olyan területen tartózkodik, ahol gyenge a vétel (alagútban, vagy épületekkel körülvett helyen). Haladjon tovább, és próbálkozzon újra.
- Olyan szolgáltatást próbál igénybe venni, amelyre nem fizetett elő a szolgáltatónál. A témával kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon szolgáltatójához.

Beírt egy telefonszámot, de a tárcsázás nem kezdődött el.

- Lenyomta a billentyűt?
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatra próbál csatlakozni?
- Lehet, hogy beállította a kimenő hívásokra vonatkozó híváskorlátozási opciót.

A hívófél nem tudja elérni Önt.

- Be van kapcsolva a telefonja? (Lenyomva tartotta a billentyűt egy másodpercnél hosszabb ideig?)
- A megfelelő mobiltelefonos hálózatra próbál csatlakozni?
- Lehet, hogy beállította a bejövő hívásokra vonatkozó híváskorlátozás opciót.

Beszélgetőpartnere nem hallja Önt.

- Kikapcsolta a mikrofont? (Megjelenik a **Némít** jel.)
- Elég közel tartja a telefont a szájához? A mikrofon a telefon alsó részének jobb felén található.

A telefon sípolni kezd és az “**Alacsony** akkufeszültség” felirat villog a kijelzőn.

- Az akkumulátor nincs kellőképpen feltöltve. Cseréje ki az akkumulátort egy feltöltött akkumulátorral, és töltse fel a lemerült akkumulátort, vagy csatlakoztassa a telefonkészülékhez az akkumulátortöltőt.

Gyenge a beszélgetés hangminősége.

- Ellenőrizze a térerősség kijelzőjét ( ); a jel után következő vonalak száma a térerősséget jelzi az erőstől ( ) a gyengéig ( ).
- Mozgassa meg kissé a telefont, vagy ha zárt helyiségben tartózkodik, menjen az ablak közelébe.

A telefonkönyvben szereplő szám előhívásakor a készülék nem tárcsázza a számot.

- A telefonkönyvben keresve ellenőrizze, hogy a számokat helyesen tárolta-e.
- Szükség esetén tárolja újra a számokat.

Amennyiben a fenti javaslatok alapján sem tudja megoldani a problémát, jegyezze fel:
- a telefon típusát és sorozatszámát,
- a garanciára vonatkozó adatokat,
- a probléma világos ismertetését.

Ezt követően lépjen kapcsolatba a helyi márkakereskedővel vagy a SAMSUNG vevőszolgálatával.

Referencia információk

Hozzáférési kódok

A telefon és a hozzátartozó SIM kártya többféle hozzáférési kódot is használ. Ezekkel a kódokkal lehet a készüléket az illetéktelen használattal szemben megvédeni.

A hozzáférési kódokat (a PUK és a PUK2 kód kivételével) a **Biztonság** (**5-3**) menüopció segítségével változtathatja meg. A témával kapcsolatos további részletek a 94. oldalon találhatók.

Jelszó

A jelszó az illetéktelen használattal szemben védi a készüléket. A jelszó gyári beállítása általában: 0000. A telefon rendszeres használatba vétele előtt javasolt a jelszó megváltoztatása. Az új jelszót tartsa titokban, és ha felírja, akkor a későbbiekben a telefontól elkülönítve, biztonságos helyen őrizze.

Ha ötször egymás után hibásan adja meg a biztonsági kódot, a készülék öt percig nem fogadja el a helyes kódot sem.

PIN

A személyazonosító szám, vagy PIN, a SIM kártyát védi az illetéktelen használattal szemben. A kódot rendszerint a SIM kártyával együtt adják meg. Amennyiben a PIN-ellenőrzés menüopció (**5-3-1**) aktív, a PIN kódra a készülék minden egyes bekapcsolásakor szükség van.

Amennyiben háromszor egymás után helytelenül adja meg PIN kódját, írja be a PUK kódot, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Írja be az új PIN kódot, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Ismételje meg az új PIN beírását, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

PIN2

Az egyes SIM kártyákhoz adott PIN2 kód a speciális funkciókhoz való hozzáféréshez szükséges. Ilyen funkció lehet többek között egy hívás felső költséghatárának beállítása. Ezek a funkciók csak akkor állnak rendelkezésre, ha a SIM kártya támogatja azokat.

Amennyiben egymás után háromszor hibás PIN2 kódot adott meg, írja be a PUK2 kódot, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Írja be az új PIN2 kódot, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt. Ismételje meg az új PIN2 beírását, majd nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

PUK

A PUK kód (személyi feloldó-kulcs) a letiltott PIN kód megváltoztatásához szükséges. A PUK kódot a SIM kártyával együtt is megkaphatja. Ha mégsem kapna ilyet, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK kódot ad meg, a SIM kártya érvénytelenné válik. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A PUK kód megváltoztatására nincs lehetőség. Amennyiben elveszíti a kódot, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

PUK2

Az egyes SIM kártyákhoz adott PUK2 kód a letiltott PIN2 kód megváltoztatásához szükséges.

Amennyiben tízszer egymás után hibás PUK2 kódot ad meg, többé nem veheti igénybe azokat a funkciókat, amelyekhez a PIN2 kód szükséges. Új kártya beszerzése céljából lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A PUK2 kód megváltoztatására nincs lehetőség. Amennyiben elveszíti a kódot, lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Híváskorlátozási jelszó

A 4-jegyű híváskorlátozási jelszóra akkor van szükség, ha igénybe kívánja venni a híváskorlátozási funkciót. A jelszót a szolgáltatótól kapja meg, amennyiben előfizet erre a szolgáltatásra. További részletek a 90. oldalon olvashatók.

Egészségvédelmi és biztonsági előírások

Rádiófrekvenciás sugárzás (a specifikus elnyelési rátával kapcsolatos tudnivalók)

A telefonkészülék megfelel a rádióhullám kibocsátásra vonatkozó európai uniós előírásainak.

A mobiltelefon egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy terveztek és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek - az átfogó irányelvekben lefektetett - határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek dolgozták ki különböző tudományos kutatások időszakos és alapos kiértékelése alapján. A határértékeket úgy állapították meg, hogy azokon belül - kortól és egészségi állapottól függetlenül - garantálható lehessen az emberek biztonsága.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a Specifikus Elnyelési Rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2,0 W/kg*.

* A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 watt/kilogramm. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban alkalmazott bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi helyzetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Noha a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, az üzemelő telefonkészülék tényeleges SAR szintje jóval a maximális szint alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték, úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használjon. Általában, minél közelebb tartózkodik a felhasználó a bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia-kibocsátása.

Mielőtt egy telefon közforgalomba bocsátására sor kerülne, bizonyítani kell, hogy a készülék megfelel az európai R&TTE direktívának. Ennek az irányelvnek egyik legfontosabb követelménye, hogy biztosítani kell a felhasználó, illetve minden más személy egészségének és biztonságának védelmét.

Óvintézkedések az akkumulátor használatakor

A telefon szabványos tölthető Li-Ion akkumulátorral működik.

- Soha ne használjon sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Csak rendeltetésszerűen használja az akkumulátort.
- Amennyiben a telefont a hálózat bázisállomása közelében használja, a készülék kevesebb energiát fogyaszt. A beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobiltelefonos hálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségétől, valamint a használt akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (a beszélgetési idő és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A használaton kívüli teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak a Samsung engedélyével rendelkező akkumulátort használjon, és az akkumulátort csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátor töltővel töltse fel. Amennyiben a töltőt nem használja, húzza ki a fali csatlakozóból. Ne hagyja egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.

- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását. Ilyen esetben előzetes hűtés vagy melegítés válhat szükségessé.
- Ne hagyja az akkumulátort meleg vagy hideg helyen, például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ebben az esetben csökken az akkumulátor teljesítménye és élettartama. Mindenkor igyekezzen az akkumulátort szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a hideg vagy meleg akkumulátorral felszerelt telefon ideiglenesen nem működik, még akkor sem, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. A Li-Ion akkumulátorok működését különösen a 0 °C alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gemkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fémcsíkok), például ha az akkumulátort a zsebében vagy a táskájában tartja. A kivezetés rövidre zárása az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsíthatja.
- A használt akkumulátor ártalmatlanítását a helyi előírásoknak megfelelően végezze el. Minden esetben gondoskodjon az akkumulátor újrahasznosításáról. Tilos az akkumulátort tűzbe dobni.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikálhasson. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor jelentős felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. A mobiltelefon vezetés közben történő használata során az alábbi javaslatok szem előtt tartása mellett elsősorban józan ítélőképességre van szükség.

1. Ismerje meg alaposan a készülék által nyújtott különböző szolgáltatásokat, többek között a gyorstárcsázási vagy az újratárcsázási funkciót. Amennyiben ezek a szolgáltatások rendelkezésre állnak, akkor lehetővé teszik az Ön számára, hogy anélkül kezdeményezhessen hívásokat, hogy az elvonná figyelmét a vezetéstől.
2. Ha lehetséges, minden esetben használjon kihangosító készüléket. Szerezzen be tehát egyet a rendelkezésre álló számtalan kihangosító készlet közül, és tegye még kényelmesebbé és biztonságosabbá a mobiltelefon használatát.
3. A telefonkészülék mindig legyen könnyen elérhető helyen, karnyújtásnyira Öntől. Fontos, hogy úgy tudjon hozzáférni a készülékhez, hogy közben ne vegye le tekintetét az útról. Amennyiben épp alkalmatlan pillanatban érkezik hívása, ha lehetséges, hagyja, hogy a hangposta szolgáltatás segítségével a készülék fogadja Ön helyett a hívást.
4. Tudassa beszélgető partnerével, hogy éppen gépjárművet vezet. Minden esetben szakítsa félbe a hívást, amennyiben azt a nagy közúti forgalom, vagy az időjárási körülmények megkívánják. Az eső, havas eső, hó, jég és a nagy forgalom mind veszélyesek lehetnek.
5. Vezetés közben soha ne jegyzeteljen vagy keressen ki telefonszámokat a készülék segítségével. Az emlékeztető jegyzetek készítése, vagy a telefonszámok közötti lapozgatás eltereli figyelmét elsődleges feladatáról, vagyis a biztonságos vezetésről.

6. Tárcsázás előtt minden esetben mérje fel a forgalmat, és amennyiben lehetséges csak akkor kezdeményezzen hívást, ha éppen nem közlekedik a járművel. Próbálja a hívásokat olyan időpontokra időzíteni, amikor nem vezet. Amennyiben mégis vezetés közben kellene hívást kezdeményeznie, egyszerre csak 1-2 számot üssön be, majd pillantson fel az útra és a visszapillantó tükrökbe, és csak azt követően folytassa a tárcsázást.
7. Ne folytasson olyan telefonbeszélgetést, amely feszültséget vagy heves érzelmeket válthat ki Önből, és ezáltal elvonhatja figyelmét. Minden esetben hozza beszélgetőtársa tudomására, hogy éppen vezet, és szakítson félbe minden olyan beszélgetést, amely esetleg elvonhatja figyelmét a vezetésről.
8. Mobiltelefonját használja segélykérésre. Tűz vagy közúti baleset esetén, valamint egészségügyi szükséghelyzetben tárcsázza a segélyhívószámot. Ne feledje, hívása ingyenes!
9. Mobiltelefonját használja mások segítésére. Amennyiben egy autóbaleset, egy folyamatban levő bűncselekmény, vagy más egyéb - életet veszélyeztető - vészhelyzet szemtanúja, tárcsázza a segélyhívószámot, mint ahogy ezt Ön is elvárná másoktól.
10. Szükség esetén hívja az autómentőt, vagy más egyéb segítőszolgálatot. Amennyiben veszély helyzetet nem teremető lerobbant járművet, sérült közúti jelzőlámpát, vagy lopott járművet lát, illetve kisebb - személyi sérülést nem okozó - közúti baleset szemtanúja, hívja a közúti szolgálatot, vagy más egyéb segítőszolgálatot.

Működési környezet

Tartsa be az aktuális tartózkodási helyén érvényben levő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsolja ki a telefont, ha annak használatát tiltják, vagy amikor az interferenciát okozhat, vagy veszélyes lehet.

A telefonkészülék vagy tartozékainak más eszközökhöz való csatlakoztatása előtt, a biztonsági előírások megismerése érdekében olvassa el a másik készülék ismertetőjét is. Na csatlakoztasson a telefonhoz inkompatibilis készüléket.

Más hordozható rádióadó berendezésekhez hasonlóan, a telefon kielégítő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében a készüléket csakis normál helyzetben (a fülhöz tartva) szabad használni, úgy hogy a készülék antennája a váll fölé mutasson.

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek árnyékolva a rádiótelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Kérjük, konzultáljon az adott berendezés gyártójával.

Szívritmus-szabályzók

A lehetséges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályozók gyártói általában azt javasolják, hogy használat közben a rádiótelefon legalább 15 cm-nyire legyen a szívritmus-szabályozótól. Ez az ajánlás a Wireless Technology Research intézet által végzett független kutatások eredményeivel és az azok alapján kiadott ajánlásokkal is összhangban van.

Néhány tanács a szívritmus-szabályozóval élő személyeknek:

- a telefonkészüléket a szívritmus-szabályozótól minden esetben több mint 15 cm-re kell tartani, amikor a telefon be van kapcsolva;
- a telefont nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni;
- az interferencia lehetőségének csökkentése érdekében a telefont célszerű a szívritmus-szabályzóval átellenes oldali fülhöz tartani.
- Azonnal ki kell kapcsolni a telefont, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen esetekben a lehetséges megoldások tisztázása érdekében célszerű a hallókészülék gyártójához fordulni.

Más egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más személyi egészségügyi berendezést használ, forduljon a berendezés gyártójához, hogy eldönthesse, hogy a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Ezeknek az információknak a beszerzésében talán orvosa is segítséggel szolgálhat Önnek. Mindig kapcsolja ki a telefont, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot lát. A kórházakban és más egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Gépjárművek

A rádiósugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését is hátrányosan befolyásolhatja. Ellenőriztesse járművét a gyártóval vagy a márkakereskedővel. Konzultáljon a később beszerelt készülékek gyártóival is.

Tiltó jelzések

Kapcsolja ki a telefonkészüléket minden olyan helyen, ahol erre felszólító feliratok olvashatók.

Robbanásveszélyes környezet

Kapcsolja ki a telefont, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, és mindig tartsa be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. Ilyen környezetben akár egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált is okozhat.

A telefonkészüléket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, melyek a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por, vagy fémreszelék) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol egyébként a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat vesz igénybe, amelyek nem tudják minden körülmények között garantálni a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne támaszkodjék kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledje, hogy hívások kezdeményezéséhez vagy fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban és a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatási területen belül kell lennie.

Előfordulhat, hogy nem lehet minden mobiltelefonos hálózatról segélykérő hívást kezdeményezni. Nem mindig lehet segélykérő hívást kezdeményezni akkor sem, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval!

Segélykérő hívás kezdeményezéséhez az alábbiak szerint kell eljárni.

1. Ha a telefon ki van kapcsolva, akkor kapcsolja be.
2. Üsse be a tartózkodási helyének megfelelő segélykérő telefonszámot (pl. 112, vagy más hivatalos segélyhívószámot). A segélyhívószámok helyszínenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomja le a billentyűt.

Bizonyos funkciók (pl. billentyűzár, híváskorlátozás stb.) alkalmazása kizárhatják a segélykérő hívások kezdeményezését. Ilyenkor a hívás előtt e funkciókat ki kell kapcsolni. Bővebb információkat e tájékoztatóban talál, de kapcsolatba léphet a szolgáltató helyi képviseletével is.

Ügyeljen arra, hogy segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adja meg az ilyenkor szükséges adatokat. Ne feledje, hogy egy baleset helyszínén rádiótelefonja lehet a kapcsolattartás egyetlen eszköze, s ezért ne bontsa a vonalat, amíg arra engedélyt nem kap.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használt telefon beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garancia megszűnését vonhatja maga után.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben használt mobiltelefon helyesen van-e beszerelve és jól működik-e.
- Ne tároljon, és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a telefonnal, alkatrészeivel vagy tartozékaival egy helyen.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetében érdemes szem előtt tartani, hogy a légzsák felfújódása minden esetben igen nagy erővel történik. Ne helyezzen semmilyen tárgyat - így beépített vagy hordozható rádiótelefont sem - közvetlenül a légzsák fölé, illetve annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor sérüléseket okozhat.
- Repülőgépen kapcsolja ki mobiltelefonját. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvényellenes, és veszélyes lehet a repülőgép működésére nézve, illetve zavarhatja a mobiltelefonos hálózatot.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését, illetve az utasításokat megszegő személlyel szemben peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Ápolás és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Alábbi javaslatainkkal szeretnénk elősegíteni a garanciális kötelezettségek betartását, továbbá azt, hogy termékünk használata sok éven át teljes megelégedésére szolgáljon.

- A telefont, alkatrészeit és tartozékait kisgyermekektől tartsa távol.
- Tartsa szárazon a telefont. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektronikus áramkörök korrózióját idézhetik elő.
- Ne használja, és ne tárolja a telefont poros, piszkos helyen, mert alkatrészei károsodhatnak.
- Ne tárolja a telefont meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, továbbá bizonyos műanyagokban alakváltozást idézhet elő, azokat megolvaszthatja.
- Ne tárolja a telefont hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik (normál hőmérsékletre), pára csapódhat le a belsejében, ami károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne ejtse le, és ne ütögesse a telefont. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy oldószereket. Enyhén szappanos vízzel kissé megnedvesített puha ronggyal törölje át a készüléket.

- Tilos lefesteni. A festéktől beragadhatnak a berendezés különböző mozgatható alkatrészei, amely akadálya lehet a megfelelő üzemelésnek.
- Csakis a meglévő antennát használja, illetve kizárólag engedéllyel rendelkező pótantennát alkalmazzon. Az engedéllyel nem rendelkező antennák, vagy a különböző tartozékokon eszközölt változtatások a készülék sérüléséhez vezethetnek, és a rádióadó berendezések üzemeltetésére vonatkozó előírások megszegésének minősülhetnek.
- Amennyiben a telefon, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfeleloen, vigye be azt a legközelebbi szakszervizbe. A szerviz dolgozói a segítségére lesznek, és ha szükséges, intézkednek a telefon javításáról.

Kifejezés-gyűjtemény

A kézikönyvben használt legfontosabb szakkifejezések és rövidítések könnyebb megértése, és a mobiltelefon szolgáltatásainak maximális kihasználása érdekében az alábbiakban néhány meghatározást ismertetünk.

Aktív hangfunkció

A fedél felnyitásával a hangtárcsázás vagy a hangutasítás szolgáltatás azonnali igénybevételének lehetősége.

ALS (kétvonalas szolgáltatás)

Az ALS lehetővé teszi, hogy SIM kártyához kettő telefonvonalat lehessen társítani. Ennek a szolgáltatásnak köszönhetően tetszés szerint bármelyik vonalon kezdeményezhet vagy fogadhat hívásokat.

Barangolás (roaming)

A telefon használata a saját hálózaton kívüli területen (például utazás közben).

GSM (egységes mobiltávközlési rendszer)

A mobiltelefonos hálózatra épülő távközlés nemzetközi szabványa, amely kompatibilitást biztosít a különböző hálózatüzemeltetők között. A GSM Európa legtöbb országára és a világ többi részére is kiterjed.

Hangposta

Számítógépes üzenetrögzítő szolgáltatás, amely automatikusan fogadja a hívásokat (amikor a hívott fél nem érhető el), lejátszik egy üdvözlő üzenetet (akár a hívott fél saját hangján is), és rögzíti rögzíti a hívó fél üzenetét.

Hívásátirányítás

Hívások átirányítása egy másik telefonszámra.

Híváskorlátozás

A kimenő és a beérkező hívások korlátozása.

Hívástartás

Hívás készenléti állapotba helyezése, másik hívás fogadása vagy kezdeményezése közben. A két hívás között igény szerint lehet váltogatni.

Hívásvárakoztatás

Tájékoztatás beérkező hívásról folyamatban levő telefonbeszélgetés közben.

Jelszó

Védelmi kód a telefonzár kioldására. Alkalmazására például akkor van szükség, ha a felhasználó azt az opciót választotta, hogy a telefon minden egyes bekapcsoláskor automatikusan hozza működésbe a telefonzárat. A gyári beállítások visszaállításához is a jelszó szükséges. A gyári alapbeállítás: 0000.

PIN (személyazonosító szám)

A telefont és a SIM kártyát az illetéktelen használattal szemben védő biztonsági kód. A PIN kódot a szolgáltató adja meg a SIM kártyával együtt. A kód négy-nyolcjegyű szám lehet, amely szükség szerint megváltoztatható.

Programbillentyűk

A és a jelű billentyűk, amelyek rendeltetése:

- az éppen használatban lévő funkció szerint változik,
- a kijelző alsó sorában olvasható, közvetlenül a megfelelő billentyű fölött.

PUK (PIN-feloldó kulcs)

Védelmi kód a kártyazár kioldására. A kódra akkor van szükség, ha egymás után háromszor hibás PIN kódot írt be. A nyolcjegyű számot a szolgáltató adja meg a SIM kártyával együtt.

SIM (előfizető-azonosító modul)

Mikroáramkörrel ellátott kártya, amely a telefon működtetéséhez szükséges információkat tartalmazza (hálózati- és memóriainformációk, valamint az előfizető személyi adatai). A SIM kártya a telefon hátoldalán lévő kis nyílásba illeszthető, és az akkumulátor védi.

SMS (rövidüzenet szolgáltatás)

Hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi szöveges üzenetek küldését és fogadását anélkül, hogy telefonbeszélgetést kellene lebonyolítani. A létrehozott vagy fogadott (legfeljebb 160 karakterből álló) üzenetek megjeleníthetők a kijelzőn, szerkeszthetők vagy elküldhetők.

Többrésztvevős hívás

Konferenciabeszélgetés létrehozása legfeljebb öt beszélgetőpartner bevonásával.

Vonal azonosítási szolgáltatás

Olyan szolgáltatás, amely lehetővé teszi az előfizető számára a hívó fél telefonszámának megtekintését vagy blokkolását.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-T100 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	Kétsávos (GSM 900/DCS 1800)
LCD kijelző	128 x 160 pixel
Telefonszám memória (készülékben)	500
SIM feszültség	3 V
WAP	1.2 (Phone.com)
Beszédkódolás	FR+EFR
Készenléti idő	Max. 80 óra
Beszélgetési idő	Max. 130 perc

Hálózati töltő	TAD037EBE
Hálózati feszültség	100 – 240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,13 A
Kimenet	5,0 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.

Méretek	80 x 50 x 21,9 mm (normal akkumulátorral)
Tömeg	94 g (normal akkumulátorral)

Tárgymutató

A

ABC szövegbeviteli üzemmód • 41
Akkumulátor
  alacsony akkufeszültség jelző • 21
  óvintézkedések • 129
  töltés • 19
  üzembe helyezés • 17
Akkumulátortöltő • 19
Aktív
  hangfunkció (**5-1-10**) • 84
  vonal (**5-1-12**) • 85
Alacsony akkufeszültség
  kijelző • 21
ALS • 119
Aut. válasz (**5-1-8**) • 83

Á

Ápolás • 138

B

Barangolás (roaming) • 91; 140
Bármely gomb (**5-1-4**) • 82
Be- és kikapcsolás
  mikrofon • 30
  telefon • 22
Beállítások
  biztonság (**5-3**) • 94
  böngésző (**5-5**) • 99
  dátum (**6-7**) • 109
  ébresztő (**6-2**) • 102
  hálózat (**5-2**) • 85
  idő (**6-7**) • 109
  kijelző (**5-4**) • 97
  nyelv (**5-1-3**) • 81
  telefon (**5-1**) • 80
  visszaállítás • 85
Betűk
  bevitele • 37
  szövegbeviteli üzemmód változtatása • 38
Beviteli üzemmód
  beállítás • 81
  változtatás • 38
Billentyűhang
  átvitele • 36
  kiválasztás • 78
  némítás • 36
  szabályozás • 26
Billentyűk • 11; 12

B *(folytatás)*

Biztonság (**5-3**) • 94
  akkumulátor • 129
  információk • 127
  óvintézkedések • 7
Böngésző
  beállítások (**5-5**) • 99
  használata (**8**) • 114

C

Cellainformációs
  szolgáltatás (**2-6**) • 65
CUG (**5-2-6**) • 93

CS

Csatlakozás
  a hangpostára (**2-1-1**) • 60
  kapcsolási hang (**4-9**) • 79
Csengő
  hang (**4-1**) • 74
  hangerő (**4-3**) • 77
Csengőhang üzenetek • 74
Csoportok
  felhasználói • 93

D

Dallamszerkesztő (**4-2**) • 75
Dátum
  beállítás (**6-7-2**) • 109
  formátum (**6-7-3**) • 109

E

Elutasítása
  hívások • 27

É

Ébresztés (**6-2**) • 102

F

FDN-üzemmód (**5-3-6**) • 96
Felhasználói csoportok • 93
Felvétel
  hangtárcsázási nevek • 70
  számok • 70
  hangutasítások • 70
  memo (emlékeztető) • 71
  üzenetrögzítő üzenet • 71
Fogadás
  hívás • 27
  második hívás • 33

F *(folytatás)*

Fogadott (**1-2**) • 57
Funkciók
  kiválasztása • 51

GY

Gyári beállítás
  visszaállítása (**5-1-11**) • 85
Gyorstárcsázás • 48

H

Hang
  billentyű (**4-5**) • 78
  csengő (**4-1**) • 74
  dallam • 75
  hibajelző (**4-7**) • 79
  kapcsolási (**4-9**) • 79
  üzenetjelző (**4-6**) • 78
Hang memo (**3-3**) • 72
  felvétel • 73
  lejátszás • 73
  törlés • 73
Hang nyelve
  kiválasztás • 81
Hangerő • 26
Hangerő-szabályozás
  billentyűzet • 26
  csengő (**4-3**) • 77
  játék • 110
Hangfunkciók (**3**) • 69
Hangos emlékeztetők
  visszajátszása • 73
Hangposta (**2-1**) • 60
  csatlakozás (**2-1-1**) • 60
  hívószáma (**2-1-2**) • 61
Hangtárcsázás (**3-1**) • 25; 46; 69
  aktiválás • 70
  lejátszás • 71
  rögzítés • 70
  számok törlése • 71
Hangutasítás (**3-2**) • 72
Hálózati szolgáltatások (**5-2**) • 85
Hálózatválasztás (**5-2-4**) • 91
Háttérvilágítás (**5-1-5**) • 15; 82
Hibajelző hang (**4-7**) • 79

H *(folytatás)*

Hívás
  átirányítás (**5-2-1**) • 86
  befejezés • 25
  elutasítás • 27
  fogadás • 27
    második hívás
      fogadása • 33
  fogadott (**1-2**) • 57
  hívásdíj (**1-5**) • 59
  hívásidő (**1-4**) • 58
  hívásinformációk (**1**) • 57
  kezdeményezés • 24
  kezdeményezése a
    telefonkönyvből • 25
  korlátozás (**5-2-2**) • 88
  nem fogadott (**1-1**) • 28; 57
  nemzetközi • 24
  segélykérő • 136
  szám keresése a
    telefonkönyvben • 49
  tartás • 32
  tárcsázott (**1-3**) • 58
  többrésztvevős • 34
  újratárcsázás • 25
    automatikusan • 83
  várakoztatás (**5-2-3**) • 90
Hívásátirányítás (**5-2-1**) • 86
Hívásdíj (**1-5**) • 59
Hívásjelzés (**4-4**) • 77
Hívások időtartama • 58
Hívástartás • 32
Hívó azonosító (**5-1-9**) • 84
Hozzáférési kódok • 124

I

Idő (**6-7**) • 109
  beállítás (**6-7-1**) • 109
  formátum • 109
  hívásidő (**1-4**) • 58
  világ (**6-6**) • 108
Ikonok • 14
Információk
  hívás (**1**) • 57
Információs számok • 50
Internet • 114

J

Játékok (**7**) • 110
Jegyztek (**6-4**) • 104
Jelszó
  híváskorlátozás • 126
  telefon • 124
    módosítás (**5-3-4**) • 96

K

Karakter
  bevitel • 37
  üzemmódok közötti váltás • 38
Karbantartás • 138
Kártya
  SIM kártya üzembe
    helyezése • 17
Képüzenet (**2-7**) • 67
Kijelző (**5-4**) • 13; 97
  elrendezés • 10
  ikonok • 14
  kontraszt (**5-4-3**) • 98
  külső • 11; 15
  nyelv • 81
Konferenciahívások • 34
  résztvevő leválasztása • 35
  kezdeményezés • 34
  magánbeszélgetés • 34
Kontraszt (**5-4-3**) • 98
Korlátozás
  hívások (**5-2-2**) • 88
  jelszó • 126
Küldés
  billentyűhangok átvitele • 36
  üzenetek • 61

L

LCD
  kijelző • 13

M

Másol
  telefonkönyvben szereplő
    számok • 47
Memóriaállapot • 47
Menük
  lapozás • 53
  szerkezet • 54
Mikrofon némítása • 30
Mikrofonos fülhallgató • 23
Működésjelző fény 14; 83

N

Napló (**6**) • 100
Naptár (**6-5**) • 107
Nem fogadott (**1-1**) • 28; 57
  megtekintés • 28; 57
  számszerkesztés • 29
  törlés • 29
Nevek
  bevitel • 37
  keresés/tárcsázás • 49
  tárolás a telefonkönyvben • 44
Nevek/számok
  keresése • 49
Némítás
  billentyűhangok • 36
  mikrofon • 30

Ny

Nyelv (**5-1-3**) • 81

O

Opciók
  kiválasztása • 51

P

Percjelző hang (**4-8**) • 79
PIN • 125
  ellenőrzés (**5-3-1**) • 94
  módosítás (**5-3-2**) • 95
PIN2 • 125
  módosítás (**5-3-7**) • 97
Problémamegoldás • 121
Programbillentyűk • 51
Programtervező (**6-1**) • 100
PUK • 126
PUK2 • 126

R

Referencia információk • 124
Rezgés • 78

S

Saját szám (**5-1-2**) • 81
SDN • 50
Segélykérő hívások • 8; 136
SIM kártya
  óvintézkedések • 17
  üzembe helyezése • 17
  zár (**5-3-5**) • 96
SMS
  • *lásd* Üzenetek

SZ

Szám
- hangtárcsázás • 25; 69
- hívó • 84

Számok
- bevitel • 43
- javítás • 24
- keresés/tárcsázás • 49
- másolás a telefonkönyvben • 47
- rögzített hívószámok • 96
- saját számok • 81
- szerkesztése
  - nem fogadott • 29
  - telefonkönyv • 47
- tárolás • 46
- törlés a telefonkönyvben • 47
- újratárcsázás • 25
  - automatikusan • 83
- üzemmód • 43

Számológép (**6-3**) • 104

Szerkesztés
- bejegyzések • 103
- nem fogadott hívások • 29
- telefonkönyvben szereplő
  - számok • 47
- üzenetek • 60

Szerkesztő
- dallam (**4-2**) • 75

Szimbólum üzemmód • 43

Szolgáltatás
- könyutár • 50
- működésjel fénye (**5-1-6**) • 16; 83
- szolgáltatáshívó számok (SDN) • 50

Szöveg
- bevitel • 37
- nyelv • 81
- szövegbeviteli üzemmód
  - változtatása • 38

T

Tartozékok • 9

Tárcsázás • 24
- hang • 24; 69

Tárcsázott (**1-3**) • 58

Tárol
- telefonkönyvben szereplő
  - számok • 46

T *(folytatás)*

Telefon
- beállítás (**5-1**) • 80
- felépítés • 10
- jelszó • 124
- zár (**5-3-3**) • 95

Telefonkönyv • 44
- hangfelvétel • 45
- hangjelzés • 47
- híváskezdeményezés • 25; 49
- keresés/tárcsázás • 49
- memóriaállapot • 47
- opciók • 45
- rögzített nevek
  - lejátszása • 45
  - törlése • 45
- számok
  - beillesztése • 46
  - másolása • 47
  - szerkesztése • 47
  - törlése • 47
- számok/nevek tárolása • 44
- tárcsázás • 49

Testreszabás (**2-5**) • 64

Többrésztvevős hívás • 34

Töltés
- akkumulátor • 19

Törlés
- bejegyzések • 107
- dallam • 77
- hang memo (hangos emlékeztető) • 73
- hangtárcsázáshoz használt
  - számok • 71
- hangutasítások • 72
- nem fogadott hívások • 29
- telefonkönyvben szereplő
  - számok • 47
- üzenetek • 62

T9 üzemmód • 38

U

Utolsó szám újratárcsázása • 25
- automatikusan • 83

Ú

Újratárcsázás (**5-1-7**) • 83
- automatikus • 83
- utolsó szám • 25

Ü

Üdvözlő üzenet (**5-1-1**) • 80

Üzenetek (**2**) • 60
- cellainformációs
  - szolgáltatás (**2-6**) • 65
- csengőhang (**4-1**) • 74
- hangposta (**2-1**) • 60
- képüzenet (**2-7**) • 67
- testreszabás (**2-5**) • 64
- üdvözlő (**5-1-1**) • 80
- üzeneteket ír (**2-3**) • 63
- üzeneteket olvas (**2-2**) • 61
- üzenetjelző hang (**4-6**) • 78
- üzenetsablonok (**2-4**) • 64

Üzeneteket
- ír (**2-3**) • 63
- olvas (**2-2**) • 61

Üzenetsablonok (**2-4**) • 64

V

Választás
- funkció és opció • 51

Változtatás
- híváskorlátozási
  - jelszó • 89
- jelszó (**5-3-4**) • 96
- PIN (**5-3-2**) • 95
- PIN2 (**5-3-7**) • 97
- szövegbeviteli üzemmód • 38

Várakoztatás
- hívás • 32

Világidő (**6-6**) • 108

Vonal
- aktív (**5-1-12**) • 85
- azonosítás (**5-2-5**) • 92

W

WAP böngésző • 99; 114

Z

Zár
- SIM (**5-3-5**) • 96
- telefon (**5-3-3**) • 95

Zárt felhasználói
- csoport (**5-2-6**) • 93

Tárgymutató

Hozzáférés a menü-funkcióhoz	① Nyomja le a **Menü** program-billentyűt. ② A vagy a billentyűt lapozzon a használni kívánt menühöz. ③ Nyomja le a **Választ** program-billentyűt. ④ A vagy a billentyűt lapozzon a használni kívánt opcióhoz. ⑤ Megerősítésként nyomja le az **Ok** programbillentyűt.

• *A két programbillentyű ( ) a felettük (a kijelző alsó sorában) kijelzett funkciókat hajtja végre.*

SGH-T100 GSM telefon

Gyors útmutató

Be- és kikapcsolás	Nyomja le és tartsa lenyomva a billentyűt.
Hívás kezdeményezése	*(Közvetlen hívás)* ① Írja be a számot. ② Nyomja le a billentyűt. *(Hangtárcsázás)* Feltéve, hogy a nevet már rögzítette, és az **Aktív hangfunkció** menüopcióban (**5-1-10**) a **Hangtárcsázás** opciót választotta: ① Nyissa ki a flipet. ② Mondja be a nevet.
Hívás befejezése	Röviden nyomja le a billentyűt.

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-T100

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[Ⅳ] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.
(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd.,
#416, Maetan3-Dong, Paldal-Gu,
Suwon City, 442-742, Korea
2002.01.11

JUNGKWAN CHOI / S. Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park,Saxony Way,
Yateley, Hampshire,GU46 6GG, UK
2002.01.10

In-Seop Lee / Manager

(place and date of issue) (name and signature of authorized person)

Hívás fogadása	Nyissa ki a flipet vagy nyomja le a billentyűt.
Hangerő-szabályozás	Nyomja le a készülék bal oldalán található hangerő-szabályozó billentyűt.
Szám tárolása a telefon-könyvben	① Írja be a számot. ② Nyomja le a **Tárol** programbillentyűt. ③ Írja be a nevet. ④ Nyomja le a **Tárol** programbillentyűt. ⑤ Tetszés szerint változtassa meg a memóriahelyet. ⑥ Nyomja le az **Ok** programbillentyűt.
Szám hívása a telefonkönyvből	① Nyomja le a **Név** programbillentyűt. ② Írja be név első néhány betűjét. ③ Nyomja le a **Keres** program-billentyűt. ④ A nevek közötti lapozgatáshoz nyomja le a vagy billentyűt. ⑤ Hívás kezdeményezéséhez nyomja le a billentyűt.
Hangminta rögzítése a telefonkönyv bejegyzéseihez	① Nyomja le a **Név** programbillentyűt. ② Nyomja meg a **Nézet** program-billentyűt. ③ Nyomja meg az **Opciók** programbillentyűt. ④ Válassza ki a **Hangfelvétel** menüpontot. ⑤ Mondja be a nevet, ezután kövesse az utasításokat.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala[1] esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR RT.**
(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)
1039 BUDAPEST, LEHEL U. 15-17. Cg.01-10-041285
(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-T100 **GSM telefon**
(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi beazonosítását a gyártói szám)
Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea
(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 3/2001 (I.31.) MaHVM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V7.0.1, ETS 300 607-1 Ed.12:1999 **(távközlési)**

EN 60950:1992+A4+A11:1997 **(biztonsági)**

EN55022:1998, ETS 300 342-1:1997, EN 61 000-4-2/4-3: 1995+A1 **(EMC)**
(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Rádióberendezés[2], illetőleg nem szabványos termék esetén a tanúsító szerv neve, száma, a tanulmányterv száma:

SEQAL

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.
E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megtekintési helye, címe:

Samsung Electronics Co., Ltd.

Budapest, 2002. május 27.
A nyilatkozattétel helye és kelte

C.S. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás

SAMSUNG ELECTRONICS Magyar RT 1039 BUDAPEST, LEHEL U. 15-17.

[1] Annak számít a saját célú behozatal, vagy gyártás is!
[2] Vevőberendezés kivételével